Ի. ՏԱՐԻ ԹԻՒ 5295 1/14 ՅՈՒԼԻՍ 1903 ԵՐԵՔՇԱԲԹԻ 19 ՐԷՊԻՒԼ ԱԽԸՐ 1321 Ի. ՏԱՐԻ ԹԻՒ 5295

درعلیه‌ده غلطه‌ده « آروەلك » غزته‌سی اداره‌خانه‌سی

Նամակ կամ որ եւ է գրութիւն պէտք է ուղղել
ԱՐԵՒԵԼՔ ՕՐԱԹԵՐԹԻ
ԽՄԲԱԳՐՈՒԹԵԱՆ
ՊՈԼԻՍ, Ղալաթիա, Քամանճօ փողոց թիւ 8

Les Annonces sont reçues
à la Direction du Journal "ARÉVELK,,
Galata, CONSTANTINOPLE

20 ՓԱՐԱ 20

ԱՐԵՒԵԼՔ

ՕՐԱԹԵՐԹ

ԱԶԳԱՅԻՆ. ԳՐԱԿԱՆ ԵՒ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ

ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Պոլսոյ եւ գաւառներու համար	տարեկան	140 ղրշ
» » » »	վեցամսեայ	70 »
» » » »	եռամսեայ	40 »
Օտար երկիրներու համար	տարեկան	40 Ֆր.
» » »	վեցամսեայ	20 »

Դրամի փոխարէն փոստայի փուլ կ'ընդունուի, 115 ղրուշի փուլը 100 ղրուշի հաշուով։
Տեղական Թղթատարի ծախքը բաժանորդաց կը վերաբերի։

Ծանուցմանց համար պէտք է դիմել ուղղակի խմբագրատուն։

20 ՓԱՐԱ 20

ԿՐԿՆԱԿ ԸՆՏՐՈՒԹԻՒՆ

Մուշի Պատր. Փոխանորդը մէկ շաբաթուան մէջ երկու Վիճակի Առաջնորդ ընտրուեցաւ, Բաղու եւ Խարբերդ։

Պաշտօն չունեցող՝ բայց պաշտօնի թեկնածու որ եւ է եկեղեցականի համար բարեբաղդութիւն մը պիտի ըլլար այս տեսակ կրկնակ ընտրութիւն մը, մինչդեռ՝ պարագան նոյնը չէ Տ. Խորէն Ծ. Վրդ. Պէհրիկեանի համար, — որքան ալ պատուաբեր ըլլայ իրեն, — եւ հաւանաբար շփոթած կը մնայ այս միջոցիս, թէ ո՛րը առնու եւ ո՛րը ձգէ։

Բաղուն համեմատաբար փոքր Վիճակ մըն է Խարբերդի բաղդատմամբ, եւ եթէ Մուշի Պատ. Փոխանորդը ուզէ թողուլ իր արդի պաշտօնը՝ առաջնութիւնը այս վերջինին պիտի տայ։ Եւ Բաղուցիները նորէն ժամանակ մը պիտի մնան առանց առաջնորդի։ Ի՞նչ պէտք ունէին իրենց քուէները մնացնելու եկեղեցականի մը վրայ որ տարիներէ ի վեր հոգեւոր հովուութիւն մը կը վարէ արդէն արժանաւորապէս եւ ուսկից զինքը բաժնել ուզելու փափագնին քիչ մը եսասիրական ըլլալ կը թուի։ Չենք կարծեր որ Պատրիարքարանէն Բաղու ղրկուած առաջնորդական ընտրելիներու ցանկին մէջ գտնուէր Խորէն վարդապետի անունը, — եթէ այդ տեսակ ցանկ մը ղրկուած է։

Գալով Խարբերդցիներուն, այս վերջինները իրենց թեմը Մուշին հաւասար նկատելով՝ չա՛տ լուրջ մտածումէ մը թելադրուած ըլլալու է որ համաձայներ են այս ընտրելիին վրայ, եւ ո՛չ թէ անուանական ընտրութիւն մը կատարելու գոհացումին համար միայն։

Կը մնայ գիտնալ թէ Խորէն վարդապետ պիտի ուզէ՞ թողուլ իր արդի պաշտօնը, եւ ինչո՞ւ թողու։ Չորս տարի մը կայ որ ղրկուեցաւ Մուշ, իբրեւ Պատրիարքական Փոխանորդ, եւ այս քառամեայ շրջանին մէջ ընդհանուր կերպով լաւ վարեց իր հոգեւոր իրաւասութեան տակ գտնուած եկեղեցական, կրթական, բարեգործական ու վարչային գործերը, որչափ որ հնար եղած է գաղափար կազմել լրագրական թղթակցութիւններէ ու Պատրիարքարանի արձագանգներէն։ Խորէն վարդապետ իրաւունք պիտի ունենայ ըսելու անոնց որ իր Մուշէ չհեռանալուն փափագ յայտնեն. «Ես՝ իմ եկեղեցականի պարտքս կատարեցի. Թո՛ղ քիչ մըն ալ իմ ուրիշ հոգեւոր եղբայրներս գան պաշտօնավարել հոս». ու ելլել Խարբերդ երթալ։

Այդ տեսակ պատասխանատուութեան մը հանդէպ՝ հարկաւ Պատրիարքարանը գիտէ ընելիքը, բայց կը կարծենք թէ, Պոլսոյ մէջ տրամադրելի գտնուող վարդապետներուն մէջ դժուար պիտի ըլլայ Մուշի Պատր. փոխանորդութեան կամ Առաջն. տեղապահութեան յարմար մէկը գտնել։ Մնաց որ, Խորէն վարդապետ՝ իր քառամեայ պաշտօնավարութեան միջոցին՝ ուսումնասիրեց իր խնամքին յանձնուած թեմը, շրջակայ գիւղերը, եկեղեցիները, կրթական ու հոգեւոր աշխատաւորները, եւ հիմայ որ կատարեալ գիտակցութիւնն ունի իր գործին՝ զինքը իրենց քով տանելու փափաքը, զոր կ'արտայայտեն Խարբերդցիները, օրինաւոր եղանակով մը, երկու թեմերուն միջեւ բարի–դրացնութեան սկզբունքներուն շատ չի համապատասխաներ։ Եթէ Հմայեակ եպիսկոպոսը հրաժարեցաւ Խարբերդի առաջնորդութենէն, տեղւոյն Գաւառական Ժողովին անդամները կրնային իրենց ուշադրութիւնը դարձնել ուրիշ եկեղեցականի մը վրայ, որուն հաւանութիւնը առած ըլլային կանխաւ եւ որուն հեռացումը իր վարած հովուական պաշտօնէն, զրկանք մը չըլլար այդ թեմին համար։

Խորէն վարդապետ կրնայ ինքն ալ ունենալ իրեն համախոհ չեղողներ իր Վիճակին մէջ, ինչպէս քիչ չէ ամէն Առաջնորդ, բայց ասիկայ պատճառ մը չէ, որ իրեն համակիր եւ զինքը գնահատող ստուար մեծամասնութեան փափագին հակառակ թողու Մուշի Պատր. փոխանորդութիւնը՝ Խարբերդի առաջնորդութիւնը ընդունելու համար։ Եւ պէտք չէր զինքը այդ դիրքին մէջ դնելու։

Տ. Ա.

ԻԶՄԻՐԵԱՆ ՔՐՈՆԻԿ

(Թղթակցութիւն «Արեւելք»ի)

Վիճակ մեր վարժարանաց եւ անոնց դարմանը.—Կէօմիւշճեան Սրբազանին եղած հրաւէրը.—Սրբազան Առաջնորդին վիճակը.—Ա. Ն. Թօփալեան էֆ. Իզմիրի մէջ։

ԻԶՄԻՐ, 25 յունիս

Իզմիրի ազգային վարժարանաց մասին Արեւելքի անցեալ շաբաթ օրուան թիւին մէջ երեւցող Ա. Անտոնեանի խմբագրական մէկ յօդուածը առիթ կու տայ ինծի վերադառնալու այդ հարցին։ Արեւելքի մէջ գրել սկսած օրէս մինչեւ այսօր ջերմ քննադատ մը եղած եմ, իրաւացիօրէն քննադատելով այդ կրթական կրկին հաստատութեանց շուրջը դարձող բոլոր զեղծումները, սպասելով որ օրուան գաւառական վարչութիւնը դարման մը տանի, բայց ի զուր... Թղթակից մը պատասխաներ է. «Ինչ կարեւորութիւն ունի անիկա, խօսքը անանկներուն, գործը մեզի. Թո՛ղ ուզածնուն չափ պոռան, կը բաւէ որ մենք յաջողեցանք, ըլլա՛յ օրինաւոր կամ ապօրէնի, զեղչել 500 ոսկի գումար մը դըպրոցական տարեկան պիւտճէէն»։ Մարդ մը երբ այսպէս մտածէ, հարկաւ ի՛նչքան ալ քննադատուի, ի՛նչքան ալ այպանուի ու ծաղկուի, անօգուտ է։

Միեւնոյն բանը ըրած էր նաեւ Նախորդ վարչութիւնը դպրոցներուն համար. զանոնք փճացուցած էր եւ իր այս կրթական ոճիրը [illegible] տիպատ գրուածներով ու խուսափողական պատասխաններով, կը պաշտպանուէր հրապարակաւ. այդ միեւնոյն անձը այսօր ելեր է մեզի պէս խորհելու եւ տարիներ առաջ մեր գրածները ընդօրինակելով մեզի ծախելու։

* * *

Արդի վարչութիւնը, որու գործունէութիւնը առիթ ունեցած ենք տակէ առաջ քանիցս արձանագրելու այս սիւնակներուն մէջ, նկատողութեան առած է կրթական գործն ալ եւ յառաջիկայ տարեշրջանին համար միջոցներ ձեռք առած է, զայն բարեկարգութեան շաւղին մէջ դնելու համար։ Գնահատելի է արդարեւ վարչութեան ազնիւ ու բանիմաց անդամներու այս տաք վերաբերումը մեր կրթական հաստատութեանց նկատմամբ, բայց խնդիր է գիտնալ թէ պիտի յաջողի՞։ Ներուի ինծի, այս առթիւ քիչ մը յոռետես ըլլալու. քանի որ հակառակ նոր պիւտճէին ու պատրաստուած եւ կամ պատրաստուելիք նոր ծրագրին, յառաջիկայ նոր շրջանին ալ դարձեալ պիտի պաշտօնի հրաւիրուին իրենց գանկի տրամագիծը չափուած ու ծթած գաղափարներով տոգորուած դասատուները, որոնք շատ երկար տարիներէ ի վեր պաշտօնի վրայ կը մնան ասոր անոր խաթեր համար։ Ի՞նչ ընելու է ուրեմն բարեկարգելու համար մեր դպրոցները. ահա հարցում մը որուն պիտի պատասխանեմ թէեւ, բայց գործադրութեան քաջութիւնը պիտի ունենա՞յ վարչութիւնը, Բուն խնդիրը հոս է, ինչ հարկ տեսչին պատրաստած տեղեկագրին եւ կամ այդ առթիւ պատրաստուած քննիչ–մասնախումբին. ասոնք ամէնքն ալ պարզ ձեւակերպութիւններ են, որոնք ժամավաճառութենէ զատ օգուտ մը չեն կրնար ունենալ։ Ինչպէս քանիցս ըսած եմ, վարժարանները բարեկարգելու համար հարկ անհրաժեշտ է արմատական բարեփոխումի։ Դարմանը ցոյց տուի մեր վարժարաններուն համար. հակառակ պարագային՝ չմոռնամ ըսելու թէ հռչակաւոր սկովտիացի Պ. Քառնէկիի միլիոններն ալ եթէ տեղացնենք մեր վարժարաններուն բարեկարգութեան համար՝ միեւնոյն գործիքներով, անօգուտ է եւ պարզապէս ինքզինքնիս խաբած պիտի ըլլանք։

* * *

Այս մէկ քանի օրուան մէջ շրջող տարաձայնութենէ մը կը տեղեկանանք թէ Տ. Մովսէս եպիսկ. Կէօմիւշճեան ճամբայ ելած է՝ Իզմիր գալու համար։ Այս լուրը մէյմը ելաւ մէջտեղ, որմէ ո՛չ ժողովուրդը տեղեկութիւն ունէր եւ ոչ ալ վարչութիւնը, ապա իրազեկ անձերէ տեղեկացանք թէ Տ. Մելքիսեդեկ Սրբազան մասնաւոր Նամակ մը գրելով Կէօմիւշճեան Սրբազանին՝ հրաւիրեր է իր մօտ. կ'երեւայ թէ Ն. Սրբազնութիւնն ալ չի մերժեր եղած հրաւէրը. չենք գիտեր թէ ինչո՞ւ Կէօմիւշճեան Սրբազանին եղած հրաւէրէն լուր չունենայ գոնէ վարչութիւնը. ոմանք կ'ըսեն թէ Իզմիրի թեմերուն մէջ քահանայացուներ գտնուելուն համար, Կէօմիւշճեան Սրբազան զանոնք ձեռնադրելու հրաւիրուած է. ուրիշներ կ'ըսեն թէ Սրբազան Առաջնորդին իբր օգնական կու գայ։ Եթէ այս վերջին պարագան ճիշդ եղած ըլլար, գոնէ վարչութիւնը նախապէս լուր ունեցած պիտի ըլլար։ Եթէ քահանայ ձեռնադրելու համար կու գայ, բարով եկաւ հազար բարով։

* * *

Սրբազան Առաջնորդին վիճակը մանաւանդ վերջերս շատ ծանրացած է. հիւանդութիւնը սկսած է ցոյց տալ իր աւերիչ ազդեցութիւնը։ Վարչութիւնը երէկ հրաւիրեց չորս բժիշկներ, որ խորհրդակցութիւն մը ունեցան, ուրկէ յայտնուեցաւ թէ Սրբազանին վիճակը աղէկ չէ. 8-10 օրէ ի վեր բան կերած չունի. շատ նիհար մնացած է եւ սնունդի պէտք ունի, բայց չուտեր։ Ոտքին մէկը անդամալոյծ դարձած է. երէկուընէ մինչեւ այսօր աւելի գէշցած է։ Ն. Սրբազնութիւնը դարմանող բժիշկներէն մէկ քանիին հետ տեսակցութիւն մը ունեցայ. կ'ըսեն թէ ապաքինման ո եւ է յոյս չկայ. ընդհակառակը օր օրի հիւանդութիւնը առաջ կ'երթայ։ Սրբազանին յիշողութիւնը տեղն է. խօսելու կարողութիւն չունի բնաւ։

Քահանաներէն Տ. Ղեւոնդ քահանայ Ծաղիկեան օրինակելի հոգածութեամբ մը հիւանդին քովէն զատուած չունի. գիշերները մինչեւ ուշ ատեն յիշեալ քահանան կը հսկէ. իր օրինակին հետեւողներ դժբաղդաբար չկայ իր կարգակիցներուն մէջ։ Կ'առաջարկենք որ քահանաները փոխն ի փոխ գիշերները արթուն հսկեն Ն. Սրբազնութեան վրայ եւ իր անմիջական պէտքերը հոգան։

* * *

Կարնոյ Սանասարեան վարժարանին եռանդուն ուսուցիչներէն Ա. Ն. Թօփալեան էֆ., որուն քննադատութիւնները, յօդուածները ու թարգմանութիւնները այնքան ախորժով կը կարդացուին ընթերցող հասարակութենէն, քանի մը օրէ ի վեր Իզմիր եկած ու հոս հաստատուած է։ Երէկ առաջին անգամ ըլլալով, պատիւ ունեցայ զինքը ճանչնալու։ Ճշմարիտ ուսուցչի մը ամէն հազուագիւտ բարեմասնութիւններով օժտուած այս երիտասարդին ներկայութենէն տարակոյս չունինք թէ վարչութիւնը պիտի օգտուի, հրաւիրելով զինքը ուսուցչութեան մեր վարժարաններուն մէջ։

ԱՐՈՏ

ՃԱՄԲՈՒ ՆՈԹԵՐ

ՄԱՐԶՈՒԱՆԷ - ԶՕՐՈՒՄ

Չորս օրէ ի վեր տեղացող առատ անձրեւներէ ետք՝ վերջապէս կը պարզուի երկնքի կապոյտը, ծիծղուն եւ անհուն։ Փոշին, ամառնային ճամբորդութեան այս անխուսափելի աղէտը, անհետացած է իսպառ։

Արեւածագէն ժամուկէս ետքը, կը բաժնուիմ սիրելիներէս ու կը նետուիմ եայլըին մէջ։ Սիրելիներուս թաշկինակի ծածանումները՝ հուրիներու ձիւնաթոյր շղարշներու թրթռում կը թուին տաք արցունքով լճացած աչքերուս։

Անգութ կառապանին խռպոտ ձայնը կը լսեմ՝ խլացած ականջով... եւ ամէն ինչ կ'անհետի...։

Մինակ եմ հիմա կառքին մէջ, մինակ, գլխուս վերեւ երկինքը, շուրջս մայր–բնութիւնը՝ որ ներշնչում է համակ ինծի, ու ներսս՝ խեղճ եսս։

Կը սրբեմ աչքիս արցունքը, կը դիտեմ չորս բոլորս. արտերու զմրուխտը սկսեր է ճերմակի փոխուիլ. ատոք հասկեր — մէթրաչափ երկայն ցօղուններու վրայ՝ հակեր են գետին։ Մշակին արեւակէզ ճակտին խորշոմները կը հարթուին ա՛լ առատ հունձքի մը ցնծուն երեւակայութեամբը։ Էլպիզի խորտուբորտ վերելքն ու օձագիծ կապանին ելեւէջի պատճառած խոնջէնքս՝ քիչ մը կը կազդուրուիմ Պէքճիլիկի ոստիկաններուն հրամցուցած սուրճով։ Կէս օրուան ճաշս՝ Տիւյէնճիի խանը կ'ընեմ, բրինձէ եղինձիս ղաքքիս ընելով թաս մը մածուն։

Ջուլալ, անուշ ջուրը կը զովացնէ պապակած լեզուս եւ այրած սիրտս։

Տիւյէնճի, 2-3 ժամ լայն, 4-5 ժամ երկայն լեռնադաշտ մըն է, ծովէն 1500 մէթրի չափ բարձր. հին գիւղ մը, դաշտին ճիշդ կեդրոնը, որմէ ժամուկէս անդին մուհաճիրներու գիւղակէն քառորդ ժամ վեր, լերան կատարէն կ'երեւի Զօ- [illegible] ձորամէջէ մը, գրեթէ ժամ ու կէս կը տեւէ։

Եւ ահա՛, մայրամուտի հալող ու մարմրուն ոսկիին մէջ կը շողան աղօթակոթողները Զօրումի, որ կ'երկարի տափատափակ դաշտին մէջ։

Զօրումի կառավարչանիստ քաղաք մըն է, 25,000է աւելի բնակչութեամբ։ Հայ համայնքը, 150 տունի չափ, ունի եկեղեցի մը, 80ական թուականներուն շինուած, երկսեռ դպրոց մը, 100ի մօտ մանչ եւ 60ի չափ աղջիկ աշակերտներով։ Երկու օգնական դասատուներ եւ մէկ վարժուհի կը դասախօսեն։ Աղջկանց շէնքը, — խարխուլ, շատ անյարմար բան մըն է դպրոց կոչուելու անարժան, որ բնաւ պատիւ չի բերեր մեր Զօրումցի համայնքին։ Դպրոցը հասոյթի, եկամուտի որ եւ է աղբիւր չունի. լոկ ժողովուրդին նուիրատուութիւններովը կը պահուի։

Քանի մը ամիս առաջ վախճանած էր Տ. Սահակ քահանան, բնիկ Եօզղատցի, տիպար քահանան, պաշտօնին գիտակից, անկեղծ, անձնուէր, անխոնջ մշակ մը, ճշմարիտ քրիստոնեայ կղեր մը, գաւառին մոռցուած մէկ անկիւնը, սիրած ամէնը ու սիրուած ամէնէն՝ հաւասարապէս, անխտիր։ Կը պատմեն թէ Մեծ Պահքին՝ օրը երեք անգամ կը քարոզէ եղեր, պատանիներուն, այրերուն ու կիներուն։ Մասնաւոր քարոզներով ու յորդորներով յաջողած է վերջապէս՝ Սուրբ օրուան պահպանութիւնը յարգել տալ։ Շատեր սկսեր են խանութ չբանալ կիրակի օրերը։ Իր տարաժամ ու անակնկալ մահովը, անդարմանելի կորուստ մը կ'ունենայ Զօրումցի Հայը։ Ո՞վ պիտի լեցնէ այդ պարապը...։

Զօրումի գլխաւոր բերքը ցորենն է։ Տարեկան արտադրութիւնը մէկ միլիոն Պոլսոյ գրիւ. որուն 270,000 գրիւը միայն կ'արտածէ։ Գաւառի ընդարձակ թփաստանները վայրի անտառներու երեւոյթն առած են հիմա, գիներու տարապայման անկումին հետեւանքով։

Զօրում Ա. Կ. ԿԻՒԼՊԷՆԿԵԱՆ

ԳԻՏԱԿԱՆ

ՍՆՈՒՆԴ

Ա.

Ընդհանրապէս մարդիկ սնունդ անունը կու տան այն ամէն նիւթերուն, որոնք կ'ուտուին ու այս համոզումով կը կարծեն սնած ըլլալ, երբ իրենց ստամոքսը խճողուած զանազան ուտելիքներով՝ չի տանջուիր անօթութենէ։

Հարուստը՝ առատ սնունդ կ'անուանէ իր կուլ տուած բազում պատառները որոնք ուրիշ բանի օգտակար չեն շատ անգամ եթէ ոչ թանձրացնելու իր մարմինը ճարպային խաւերով, ի վնաս դնդերներուն եւ արեան։ Անդին խեղճ աղքատը սովորած է գոհ ըլլալ, երբ անօթութեան սուր բողոքը լռեցուցած է այն տեսակ նիւթերով՝ որոնք իրենց ծաւալով ստամոքսը բեռնաւորելէ ուրիշ իրական օգուտ չունին գրեթէ. ու պէտք է գիտնալ թէ աղքատը հարուստէն շատ աւելի պէտք ունի զօրացուցիչ սնունդներու, քանի որ ենթարկուած է տաժանելի աշխատութեանց մէջ իր կենսական ոյժը յար սպառելու։ Տխուր հետեւանքներ միշտ կը ծագին որքան հարուստին անխոհեմ ու սխրամոլ սննդական կիրառումէն, նոյնքան եւ գուցէ ալ աւելի, աղքատին անբաւարար ու խիստ վատ սնանումէն։

Ի հարկէ դժուար կ'ըլլայ հոս բնախօսական ամէն մանրամասնութեամբ բացատրել սնունդին կատարած դերը եւ ունեցած արժէքը, այլ սակայն որոշ սահմանի մը մէջ կարելի է գէթ վեր ի վերոյ գաղափար մը ստանալ մեր այսքան կենսական ու անհրաժեշտ մէկ [illegible] սնունդը այն չէ որ կ'ուտուի, այլ այն որ մարսողութեան գործարանին մէջ մտնելով կեանքը պահելու կը ծառայէ։ Ըստ Գլոտ Պէռնարի՝ սնունդին եւ թոյնին մէջ որոշ սահման դնել անկարելի է, բայց աշխարհահռչակ բնախօսը կը ջանայ երկուքը իրարմէ զանազանել, յայտնելով՝ թէ սնունդը այն կարեւոր նիւթն է որ մարդկային կազմուածքը առողջ պահելու կը ծառայէ, եղած կորուստը միշտ նորոգելով։ Շառլ Ռիշէ սապէս կը սահմանէ. «Սնունդ են այն նիւթերը որ մեր կազմութեան մէջ կը մտցուին։ 1. Մեր առօրեայ վատնած ուժերը հակակշռելու, 2. Աճման եւ վերանորոգման նիւթերը հայթայթելու համար։ Լէռօն. «Սնունդ են այն ամէն նիւթերը որոնք կարող են մարդկային բջիջներու եւ հիւսուածքներու կեանքը վառ եւ գործօն վիճակի մէջ պահել։» Վիօ է Մօլիէ. «Սնունդները այն նիւթերն են որոնք մարդկային կազմութեան նորոգմանը անհրաժեշտ պէտքերուն կը ծառայեն։»

Պէռթըլօ, Կօթիէ, Ֆրանսայի պարծանք քիմիագէտներն ալ սնունդ կ'անուանեն այն մարմինները, որոնք մեր հիւսուածքին նորոգութեան կը նպաստեն, եւ միեւնոյն ատեն տարրաբաղադրուելով՝ առաջ կը բերեն տեսակ մը զօրութիւն (energie), որուն պէտք ունի մարդ իր կեանքին տեւողութեան միջոցին։ Այդ սնունդները պարտին պարունակել քիմիական պարզ մարմիններէն մէկ քանին. մասնաւորապէս թթուածին, ջրածին, բընածուխ եւ բորակածին. ասոնք մեր բջիջներուն քիմիական բաղադրութիւնը կը կազմեն։ Ուրեմն պարզելով անոնց կարծիքները, կրնանք սնունդ անուանել այն նիւթերը, որոնք մեր առօրեայ կորուստը կը լրացնեն կամ կը նորոգեն եւ մարմնոյն մէջ ջերմութիւն առաջ կը բերեն։ Գերման հռչակաւոր քիմիագէտ մը՝ Գիւնք, երեք կարգի կը դասաւորէ սնունդները։ 1. Հիւսուածքներու նորոգութեան ծառայող եւ միանգամայն ոյժ ու զօրութիւն արտադրող սնունդներ, ինչպէս՝ ալպիւմինօիտ եւ ճարպեր։ 2. Անոնք որոնք միայն ոյժի աղբիւր մը նկատուած են եւ չեն ծառայեր հիւսուածքներու նորոգութեան, օրինակ շաքարներ, թթուածին, եւայլն։ 3. Այն սնունդները, որոնք ո եւ է կերպով կարող չեն զօրութիւն եւ ոյժ արտադրել, այլ միայն կը ծառայեն հիւսուածքներու նորոգութեան, ասոնք են ջուրը, հանքային աղեր, եւլն.։ Այս դասաւորութիւնը ո՛րքան որ լաւ կը թուի, ունեցած է դարձեալ իր քննադատելի կողմերը, որով ընդունուած չէ Ֆրանսայի գիտուններու կողմէ։ Հիմա ընդունուած է ուրիշ կերպ մը որ կը բաժնուի չորս կարգի։ Ա. Մետաղային կամ հանքային սնունդներ, որոնք մասնաւոր կարեւորութիւն մը ունին մեր կազմուածքին համար։ Մարդկային մարմնոյն իւրաքանչիւր գործարանը աւելի կամ պակաս համեմատութեամբ կը պարունակէ իր մէջ այս նիւթերէն՝ որոնց են գլխաւորը ու կենսականն է թթուածինը։ Ինչպէս կը տեսնէք, նախախնամութեան մէկ իմաստուն կարգադրութեամբը, սնունդներու էն անհրաժեշտներէն մին՝ թթուածինը՝ ձրի կու տայ մեզի բնութիւնը. չէ՞ մի որ օդէն կը ստանանք զայն։ Ու որչափ լաւ կ'ըլլար, երբ քիչ մը կամք ու գիտակցութիւն ունենայինք, զայն լիաթոք շնչելու համար։ Կամք կ'ըսեմ, որովհետեւ լաւ կը ճանչնամ Պոլսեցի բարեկամները, որոնք չեմ գիտեր ի՛նչ պատճառաւ գամուած կը մնան ժամերով՝ սրճարաններու ապականած օդին մէջ։ Ու մանաւանդ շաղակրատ տիկինները ու օրիորդները որոնք կը սիրեն փակուիլ սենեակներու մէջ եւ իրենց զբօսանքի հիանալի ժամերուն մեծ մասը յատկացնել էն կրցեր, հետաքրքրական եւ օգտակար (՞) նիւթերու, այն է իրենց դրացիին անցեալ եւ ներկայ վիճակը, ասպէս քննել ու զննել։ Անոնք մասնաւոր հակում մը ունին անգիտանալու թէ այս ոչնչութիւններէն զատ աւելի անմիջական եւ կարեւոր պարտականութիւն մը ունին կատարելիք, նոյն իսկ իրենց կեանքին եւ առողջութեան հանդէպ, ու ասոր ընելու համար աւելորդ դրամի կամ ժամանակի պէտք չկայ, քանի որ այնքան դիւրին է բացօթեայ պտոյտներ ընել։ Քիչ մնաց նիւթէս շեղելով վարդապետ պիտի դառնայի։

Մետաղային կամ հանքային սնունդներուն կարգին է նաեւ ջուրը, որուն կարեւորութեանը մասին գաղափար մը տալու համար կը բաւէ յայտնել թէ մեր մարմնոյն ծանրութեան 100ին 63ը ջուր է։ Ուրեմն մարդ օրական 2500–3000 կրամ ջուրի պէտք ունի. ասիկա մեծ մասամբ կը ստանանք մեր խմած ջուրէն. փոքր մաս մըն ալ տարբեր սնունդներէ. Մետաղայիններու կարեւորներէն մէկն ալ խոհանոցի հասարակ աղն է որ ջուրին պէս եթէ ոչ անոր քանակութեամբ կը գտնուի մարմնոյն բոլոր գործարաններուն մէջ։ Անհրաժեշտ է մարդու համար օրական 30 կրամ աղ, որ կը ստանանք ոչ միայն ուտելիքներու մէջ դրուած աղէն, այլեւ անուղղակի կերպով, քանի որ բուսային թէ կենդանային բոլոր սնունդներ աղ կը պարունակեն իրենց մէջ, ինչպէս նաեւ ըմպելի ջուրը... Աղը՝ իբր սնունդ ունեցած օգտակարութենէն զատ՝ ունի նաեւ մարսողութիւնը դիւրացնելու, կանոնաւորապէս անուրանալի յատկութիւնը։ Մետաղային են նոյնպէս կրային աղերը (sels calcaire). ասոնք կը ծառայեն ոսկորները կարծրացնելու, հետեւաբար իրենց կարեւորութիւնը աւելի զգալի է պզտիկ տղոց համար, որովհետեւ անոնց ոսկորները զարգանալու եւ ամրանալու պէտք ունին. այդ ա-

---

«ԱՐԵՒԵԼՔ»Ի ԹԵՐԹՕՆԸ (102)

ԺՕՐԺ ՕՆԷ

ԿԵԱՆՔԻ ՊԱՅՔԱՐՆԵՐԸ

ԱԼՔՈՒԼԱՎԱՃԱՌԸ

ՄԱՍՆ ԵՐԿՐՈՐԴ

ԺԱ

Ժընըվիէվ վերէն վար չափչփեց Եթիէննեթը, ու ըսաւ.

—Ձեր պայմանները դրէք։ Տեսնենք մեր միջոցներուն կը պատշաճի՞ն։

Եթիէննեթ սարսռաց։ Շարժում մը ըրաւ, դէպի իր հակառակորդուհին ծռելով, բայց այս վերջինը զսպեց ինքզինքը։

Ժընըվիէվ կտրուկ շարժուձեւով մը ըսաւ,

—Չմոլորինք, կ'աղաչեմ, եւ նոր միջադէպեր չպատրաստենք հին կռուի մը վրայ։ Ձեր բացատրութիւններէն սա կը հետեւի թէ ինքզինքնիդ նախատուած կը համարէք, որովհետեւ Պ. Քրիսթիան Վէրնիէ նախաձեռնարկ եղած է յարաբերութեանց խզում մը կատարելու, մինչ այդ բանը ձեր կողմէ գալու էր։ Ներեցէք դիտել տալու ձեզի թէ շատ միջակ վրէժխնդրութիւն մըն է ձերինը։ Ինչ, այդքան գոռոզութեամբ լցուա՞ծ էք։ Անպատուա՞ծ կը զգաք ինքզինքնիդ, սիրային պարտութիւն մը կրելնուդ համար։ Ահա նորէն յաղթական կը հանդիսանաք, քանի որ կոմս Շէնէնկէլ այն աստիճան սիրահարուած է որ իր անունը կու տայ ձեզի եւ իբր իր կինը կը ներկայացնէ այս կողմերը։ Ասկէ աւելի ի՞նչ կ'ուզէք։ Ա՞յդքան բուռն վրէժխնդրութիւն ունիք։

Եթիէննեթ իսկոյն հանդարտեցաւ։

—Իմ զգացումներուս միայն հաշիւ տալ պարտիմ, ըսաւ հանդարտ շեշտով մը։ Քրիսթիան Վէրնիէն առնելու պատճառները կը հարցնէք ինծի։ Յայտնեցի ձեզ։ Գալով սա խնդրին թէ իրաւացի ու վաւերական են, ատոր դատաւորը ես եմ միայն։ Միլիոններու տէր իր հայրը կարծեց դիւրաւ պրծիլ, դրամի ուժովը... վճարեց դրամը, շահ ու զէնի գլխուն մէջ անցընելով զայն. այսպէս հատուցուած կարծեց ինծի նկատմամբ ունեցած պարտքը՝ խեղճուկրակ երեք հարիւր հազար ֆրանքի վճարումով... Նիւթական մասին համար ըսելիք չկայ։ Բայց գալով բարոյական մասին...

—Բարոյակա՞ն։

—Օ՛հ, բառերու վրայ մի խաղաք։ Ինչպէս կ'ուզէք այնպէս կոչեցէք զայն։ Բայց ինչպէս գիտէք, ամէնէն աւելի այդ մասին համար զգածուած եմ... հարկ է որ գոհացում գտնեմ...

—Է՛հ, իմ ներկայութիւնս գոհացում մը չէ՞ միթէ։ Դուք ինչ կ'ուզէք, պարոնտատիս, տուքթ. Օկանեի ու ձեր կեղծ ամուսնին՝ կոմս Շէնէնկէլի առջեւ խօսիմ։ Իմ ճշմարիտ ամուսնին՝ Քրիսթիան Վէրնիէի մասին ըրած ձեր պահանջումները մերկ կ'ըսեմ, կը վիճաբանիմ անոնց վրայ եւ կը ջանամ ողոքել ձեզ։ Գոհացում մը չէ՞ ասիկա, զոր ոչ մէկ բան գուշակել կու տար ձեզի, եւ որով բաւականանալու էիք... Ձեր զօրութեան նկատմամբ աւելի կատարեալ ճանաչում մը կարելի՞ էր ընծայել ձեզի։ Դերերու յեղաշրջման լրումն է ասիկա։ Օրինաւոր կինը ամուսնոյն սիրուհիին տունը կը գտնուի եւ անոր համար պատուաւոր հատուցում մը կ'ընէ ու ներում կը խնդրէ... Բաւական չէ՞ք նկատեր ասիկա. միթէ հարկ կա՞յ սա պարոնները կանչել եւ անոնց բացատրելով կացութիւնը, զանոնք վկայ ընելով ձեր յաղթանակին եւ իմ նուաստացումիս։

Եթիէննեթ հաւանութեան շարժում մը ըրաւ գլխով։

—Ո՛հ, չա՛տ լաւ։ Կ'արժէ ձեզի հետ պայքարիլ։ Հիմա կը սկսիմ ըմբռնել Քրիսթիանի ընթացքը։ Դերձան մը կապած էք սա տարմահաւուն թաթին, եւ չէք ուզեր որ ձեռքերնուդ առնեն, վանդակի մէջ դնելու համար զայն... Այո՛, դուք հարկ եղած բանիմաց կինն էք, յաջողութեամբ ի գլուխ հանելու համար Վէրնիէներու ժառանգորդին հետ կնքած ձեր ամուսնութիւնը։ Կը հաւնիմ ձեզ եւ կը շնորհաւորեմ ձեզմով։ Դուք ալ, ձեր տեսակին մէջ, արտակարգօրէն բաղդախնդիր կին մըն էք, որ ոսկիի կը հետապնդէ։ Այդ Վէրնիէները ո՛րքան հարուստ եւ ո՛րքան տխմար են, այնպէս չէ՞։ Մնաց որ հարստութիւննին ալ աղուոր ծագում մը ունի... պատուաբեր գործեր չէ որ դիզուած են անոր վրայ, երբ փոքրաքանակ կը պատրաստէր ոգելից ըմպելիները... շատ հեռուները երթալու հարկ չկայ, անոր դատական թղթածրարը գտնելու համար։ Ատենօք պատժական ատեանին հետ գործ ունեցած է։ Բայց հիմա ազնուական հովեր կ'առնէ... Դիտեցէք անոր յառաջանալը կոմսին քովէն, իր սպիտակ կրծամորուքներով, տափակեզր գլխարկ դրած ու Պատուոյ Լէգէոնի պատուանշանի բոզէթը կախած։ Բարի ազնուական մը պիտի չկարծուէ՞ր արտաքնուստ։ Հին սինլքո՛ր մըն է ան։ Ա՛հ, մի խնայէք զանոնք, քանի որ պարկին վրայ դրած էք ձեռքերնիդ։ Այդ անձերը թշնամի են մեզ ամենուս։ Եթէ պէտք ունենայիք անոնց, նոյն իսկ երեսնիդ չպիտի նայէին, իրենց կառքին անիւներուն տակ պիտի ջախջախէին ձեզ, իրենց բնակարանին դրան առջեւ նոյն իսկ ողորմութիւն մը չպիտի տային։ Քանի որ ձեռքերնուդ մէջ են անոնք, չարաչար գործածեցէք անոնց վստահութիւնը։ Ձեզի նկատմամբ անոնց ռածած յարգանքը պիտի անէնայ իրենց ոչնչութիւններուն համեմատութեամբ։

(Շարունակելի)

ղերուն էն՝ կարեւորներն են բուի-ֆօսֆաթ թը գալսիոմ եւ գառպօնաթ թը գալսիոմ կոչուածները. եթէ մեր պզտիկներուն ոսկորները երբեմն անբնական ուղղութեամբ կը մեծնան, ատոնց պատճառը ընդհանրապէս այդ աղերուն պակասութենէն է. այս աղերը կը գտնուին ամէն տեսակ բուսային սնունդներու մէջ, կաթին, միսին մէջ, ինչպէս նաեւ հաւկիթի մէջ, բայց աւելի քանակութեամբ կը գտնուի պարզ ջուրի մանաւանդ հանքային ջուրի մէջ։ Մետաղային սնունդ մըն է նաեւ երկաթը, որ մեծ մասամբ կը գտնուի արեան մէջ. կայ այսպէս լեարդին, փայծախին, ոսկորի ծուծին, դնդերներու մէջ։ Միջին հաշուով 100 կռամ բուսային սնունդ կը պարունակէ եւ 9–10 միլիկռամ երկաթ. իսկ կենդանայինը՝ 100ին 10–14 միլիկռամ։

Բ. Մետաղային կամ հանքայիններէ վերջ կուգան շաքարը եւ ալիւրային սնունդներ։ Շաքարին պէտքը իսկապէս գնահատելի է, ի՜րաւ է թէ մեր հիւսուածքներու նորոգութեան մէջ դեր մը չունի. բայց առաջ կը բերէ զօրութիւն արտադրող ջերմութիւն մը։ Շաքարոտ մարմիններու տեսակները շատ են. ատոնց էն գլխաւորը ու կարեւորն է կլիւքօզը. տեսակ մը շաքար է ան որ կը գտնուի անուշ պտուղներու մասնաւորապէս հասունցած խաղողին եւ սալորին մէջ. կայ նաեւ տեսակ մը շաքար, լաքթօզը, որ կը գտնուի կաթին մէջ. ամէն տեսակ շաքարներ, ինչպէս նաեւ մեր առօրեայ գործածած շաքարը՝ սաքարոզ, խմորեղէնները ու ալիւրային նիւթերը կլիւքօզի կը փոխուին աղիքներու մէջ մասին մէջ եւ ապա կ'անցնին լեարդին. այս կերպով լեարդը տեսակ մը մթերանոցի պաշտօն կը կատարէ, ու ամէն անգամ որ պէտքը ներկայանայ, արեան շրջանին կը փոխանցէ մաս ու մաս։

Ամէն տեսակ շարժում, քալել, վազել, մարզանք ընել, լողալ եւ ն եւ է աշխատանք դնդերներու միջոցաւ կը կատարուին, ու դնդերները իրենց պաշտօնը անթերի կատարելու համար շաքարի կը կարօտին (ի բաց առնելով ջղային դրութեան ամենամեծ ազդեցութիւնը դնդերներու ամփոփման գործին մէջ)։ Ամէն անգամ որ աշխատելէ յետոյ յոգնութիւն կը զգանք, կը նշանակէ թէ դնդերներու պարունակած շաքարը սպառած է, փորձով դիտուած է թէ անշարժ ու անգործ դնդերը աւելի շատ քանակութեամբ շաքար (կլիւքօզ) կը պարունակէ քան այն որ միշտ աշխատելու դատապարտուած է. կանոնաւոր վիճակներու մէջ շաքարին այրումը կը հայթայթէ դնդերներուն զօրութիւն մը որ անհրաժեշտ է աշխատելու համար, ուրեմն շաքարը դնդերներու հիւսուածքին համար էական կարեւորութիւն ունեցող տարրն է։

Գ. Ճարպային նիւթեր։ Ասոնք թէ տաքութիւն առաջ կը բերեն եւ թէ հիւս- ճարպային սնունդ մը կարելի է առնել կենդանային եւ բուսային մարմիններէ, ատոնց պարունակած ճարպը քիմիական միեւնոյն բաղադրութիւնը ունի ինչպէս բնածուխ, թթուածին, ջրածին. բուսային ճարպերու գլխաւորն է ձէթը, մարմնոյն ծանրութեան 100ին 3. 6 համեմատութեամբ պէտք է ճարպ գտնուի. այս չափէն աւելին շատ հաւանականօրէն ախտանշան մը ըլլայ (trouble de la nutrition), մեր առօրեայ սնունդին միջոցաւ ճարպ կ'առնենք ցորենական արմտիքներէ 100ին 5 համեմատութեամբ բանջարեղէններէ 100ին 20, պտուղներէ ու ալիւրոտ պտուղներէ 100ին 2, 5, կարագէն 100ին 84, պանիրէն 100ին 25, հաւկիթէն 100ին 12, կաթէն 100ին 3, կովին կամ ոչխարի ուղեղէն 100ին 17, միսէն 100ին 5 համեմատութեամբ։

Ալպիւմինօիտ. ասիկա խիստ կարեւոր սնունդ մըն է որ մարդկային բջիջներու կեանքի հիմն է գրեթէ, ու ճիշդ այս պատճառաւ կարեւոր տեղ մը տալ պէտք է իրեն՝ մեր օրական սնունդին բաժնին մէջ։ Բնապիտակերպներու (albuminoide) ամէնէն օգտակարը բնապիտ ըսուած նիւթն է, որ կը գտնուի հաւկիթի ճերմակին, միսին, կաթին, բանջարեղէններու եւ ցորենական արմտիքներու մէջ։ Կարեւոր է գիտնալը թէ կենդանական սնունդներու մէջ աւելի բնապիտ կայ։ Ուրեմն բնապիտ պարունակող սնունդներու անհերքելի օգտակարութիւնը նկատի առնելով՝ պէտք է ընտրել այնպիսի սնունդներ որոնք բաւական քանակութեամբ պարունակեն անկէ, որով մասնաւոր կարեւորութիւն մը տալ պէտք է միսի, ձուկի, կաթի եւ պանիրի։ Արհամարհելու չէ նաեւ կարգ մը բուսեղէն սնունդներ, որոնք թէպէտ եւ բնապիտի տեսակէտով՝ առաջիններուն չափ այժէք չունին, բայց տարբեր յատկութիւններով կրնան մրցիլ թէ՛ միսին, թէ՛ կաթին եւ թէ՛ ձուկին հետ։ Ասիկա այն սնունդն է, որ շատերը կ'անգիտանան գուցէ, ոմանք ճաշակած իսկ չեն, ու գտնուին կարելի է այնպիսիներ ալ որ չհանդուրժեն անոր ներկայութեանը իրենց սեղանին վրայ, սուղ գին չունենալու յանցանքին համար, եւ որովհետեւ աղքատներն ալ կրնան ուտել անկէ ըսել է ուտելիքներու հայ—լայֆէն չեն։ Այդ անշուք ու համեստ սնունդն է ոսպը (մէրճիմէկ) եւ ոլոռն (պէզէլիա). ատոնք բուսեղէններու էն յանկագիններն են. իրենց մէջ կը պարունակեն բնապիտ, շաքարային եւ ճարպային նիւթեր։ Ոսպին ու ոլոռնին պէս օգտակար են նաեւ լուբիա (Թարմ) եւ բագլա (Թարմ) եւ չօմինը (սպաննաք). այս վերջնոյս առաւելութիւնը մանաւանդ այն է որ միսէն աւելի երկաթ կը պարունակէ։ Փափաքելի է որ մէկ կողմ դնենք, գէթ մեր առողջութեան համար կարգ մը ծիծաղելի ու պախարակելի նախապաշարումները, ուտելիքներու նկատմամբ ողջախոհ ըլլանք, միջէն վերցնելու համար, ազնուաշուքի եւ անշուքի ծաղրելի խտիրը։

Կան կարգ մը ջղային կիներ, որոնք կը տառապին միշտ իրենց ստամոքսէն, հանդարտ քուն չունին ու տեսակ տեսակ մղձաւանջներու ենթարկուած են. ո՛րքան գոհ պիտի մնային արդիօք, եթէ Ինչաուր խորհրդին համաձայն, երեկոյեան ճաշերնին բաղկանար կաթէ եւ բանջարեղէնէ, սննդական այս ռէժիմով շատ հանդարտ քուն մը կրնան ունենալ, եւ թէ առաջքը կ'առնեն կարգ մը ջղային վիճակներու, որոնք շատ յաճախ կը տեսնուին կիներու քով. այդ վիճակները արդիւնքն են մարսողական տեսակ մը խանգարումի (auto-intoxication)։ Ու հոս ճիշդ տեղն է կրկնելու թէ նորահաս մայրերը աւելի նպատակայարմար գործ մը կատարած, աւելի քաղաքակրթեալ կոչուելու արժանի կ'ըլլան, եթէ իրենց տրամադրելի ժամերը յատկացնեն առողջապահական սկզբունքներու ուսուցումին։

Մոնբէլիէ Մ. ԶԻԼՍՆ

Արտաքին Լուրեր

Պ. ԼՈՒՊԷ ԼՈՆՏՈՆԻ ՄԷՋ

Օլտըրշոթի զօրահանդէսը.—Լորտ Լանըստաունի հացկերոյթը.—Վերադարձը.—Հրաժեշտի ողջոյնները.—Լրագիրներուն կարծիքները։

Լոնտոն, 1 յուլիս.—Այսօր ալ օդը շատ գեղեցիկ էր պայծառ արեւով մը։ Օլտըրշոթի զօրահանդէսը խիստ չքեղ եղաւ։ Ժողովրդեան բազմութիւն չկար երկու պատճառներով. նախ թէ սպայակոյտը որ այդ առթիւ կ'ուղղէ հրաւէրները, առատաձեռնութեամբ չէր գործած։ Երկրորդ այն էր թէ Օլտըրշոթի բանակետղը երկաթուղիով մէկ ու կէս ժամ հեռուն է։ Հազիւ քանի մը հետաքրքիրներ կ'երթան կառքերով եւ կը կենան ընդարձակ մարգագետնի մը վրայ՝ որուն շուրջը կայ չոճիներու անտառ մը։ Օլտըրշոթի բանակետղը կայարանէն չորս քիլոմէթր հեռուն է։ Այդ անտառին մէջ կ'երեւան դղեակի աշտարակներ։ Հոն գտնուողներէն մէկը ըսաւ թէ ատիկա Պ. Լուպէի պիտի յիշեցնէ Ֆրանսայի պատմութեան մէկ էջը, վասն զի հոն Ֆարնպորօ Հիլի մէջ թաղուած են Նաբոլէոն Գ. ու զաւակը։ Երեք հարիւր հոգիի համար աթոռներ կան։ Հրաւիրեալներէն շատերը, մանաւանդ կիներ, իրենց կառքերէն ելլելով զինուորական սայլերու վրայ կը կենան՝ զօրահանդէսը դիտելու։ Մէջտեղը կայ պորմ մը՝ արքայական գերդաստանին ու հիւրերուն յատկացուած. առոր չորս կողմը իբրեւ պահակ կեցած են հնդիկ ցեղապետներ իրենց շքեղ տարազներով։ Ժամ 4ին թնդանօթներ, բլուրի մը վրայ դրուած, կը ծանուցանեն թէ Էտուարտ թագաւորը եւ Պ. Լուպէ կառախումբէն ելած են Ֆարնպորօի մէջ։ Երկրորդ անգամ արձակուած թնդանօթներ իմաց տան թէ Էտուարտ թագաւորը, տեղւոյն քաղաքապետը Պ. Լուպէի ներկայացնելէ ետքը, ձի հեծած է Կալլէսի իշխանին եւ հետեւորդ զօրավարներուն հետ։ Քիչ ետքը կը ժամանէ արքայական թափօրը, որուն առջեւէն կ'երթան հիւսարներու ջոկատ մը ու հնդիկ ցեղապետներ. յետոյ Քօննոթի դուքսը, Լորտ Ռոպէրթս ու Ֆրէնչ զօրավարը՝ կարմիր համազգեստով եւ իրենց գլխարկին վրայ կարմիր ու սպիտակ փետուրներով։ Ապա կու գան թագաւորը եւ Կալլէսի իշխանը փայլուն համազգեստով ու ձի հեծած։ Էտուարտ Է. որ իր բանակին մարէչալն է, կարմիր գաւազանը բռնած է ձեռքին մէջ՝ սպիտակ ձեռնոցով։ Յետոյ կառքով կու գայ Պ. Լուպէ Աղեքսանդրա թագուհիին հետ որ շրջապատուած սիրելի ծաղիկին՝ էլիոթրոբի փունջերու մէջտեղը։ Թագաւորին ու Նախագահին հետեւորդները մտան պորմին մէջ։ Էտուարտ թագաւորը, Կալլէսի իշխանը, Պ. Լուպէ եւ Թագուհին յառաջանալով անցան տասնըութը հազար զինուորներու կարգերու առջեւէն։ Նուագածուները Անգլիոյ ու Ֆրանսայի ազգային երգերը կը հնչեցնէին։ Ամէն ոք գլխաբաց կեցած է. դրօշակները կը բարեւեն ու զինուորները բարեւի կը կենան։ Այդ անցքէն ետքը որ կէս ժամ կը տեւէ, արքայական թափօրը կը մտնէ պորմը։ Ամէնէն առաջ կը բազմին Պ. Լուպէ եւ Աղեքսանդրա թագուհին. իսկ թագաւորը ու Կալլէսի իշխանը ձիով կեցած են ձախ կողմը։ Փողերը կ'իմացնեն զօրահանդէսին սկզբնաւորութիւնը։ Կարգաւ կ'անցնին տասնըութ հազար զինուորները իրենց գոյնզգոյն համազգեստներով որոնք արեւին ճառագայթներուն տակ չքեղ տեսարան մը կը պարզեն։ Պ. Լուպէ ամէն անգամ կը փոխանակէ անցնող գունդերուն ողջոյնները։ Ամէնէն վերջը Կալլէսի իշխանը իր հօրը առջեւէն կ'անցընէ արքայական հրացանաձիգները։ Զօրահանդէսը աւարտելէն ետքը թագաւորը ու հիւրերը Լոնտոն վերադարձան։

—Երէկ իրիկուն Անգլիոյ արտաքին գործոց նախարար Լորտ Լանըստաուն սեղան մը տուաւ իր բնակարանին մէջ Պ. Լուպէի ի պատիւ։ Ներկայ գտնուեցան նաեւ Պ. Տէլքասէ, Պ. Քանպոն, օտար դեսպանները, Պ. ու Տիկին Չէմպըրլէն եւ ուրիշ հրաւիրեալներ։ Սրահը զարդարուած էր օրքիտէներով եւ ֆրանսական վարդերով։ Նուագածուներու խումբ մը անընդհատ կը նուագէր։ Պ. Լուպէի աջ կողմը նստած էր Լէտի Լանըստաուն։ Բաժակաճառ չարտասանուեցաւ, բայց մինչեւ վերջը սիրալիր խօսակցութիւն մը կատարուեցաւ։

—Պըքինկէմի պալատան մէջ թագաւորին կողմէ տրուած պարահանդէսը շատ չքեղ էր։ Հրաւիրեալները երկու հազար հոգի էին. ատոնց մէջ կային դեսպանական մարմինը, Ֆրանսայի դեսպանատան բոլոր պաշտօնատարները, անգլիական ջուրերը գտնուող ֆրանսական ու ամերիկեան մարտանաւերուն սպաները, բոլոր նախարարները եւ Անգլիոյ ազնուական դասակարգը՝ ամէնքն ալ փայլուն համազգեստով։ Միայն Պ. Լուպէ, Պ. Տէլքասէ եւ ամերիկեան դեսպան Պ. Քոաթ սեւ հագուստով էին։ Տիկինները իրենց ամէնէն գեղեցիկ արդուզարդերը կը կրէին՝ ադամանդներով զարդարուն։ Թագուհիին չրջազգեստը չքեղ բանուածքներ ունէր՝ ադամանդներով զարդարուած։ Նուագածուները նախ Անգլիոյ ու Ֆրանսայի ազգային երգերը նուագեցին։

Լոնտոն, 9 յուլիս.— Ժամ 8ը անցած Պ. Լուպէ, որուն հետ կը գտնուէին Քօննոթի դուքսը եւ դեսպան Պ. Քանպոն, Սէնթ-Ճէյմս պալատէն ճամբայ ելաւ դէպ ի Վիքթորիա կայարանը։ Ճամբան երկու կողմը հաւաքուած բազմութիւն մը «կեցցէ՛»ներով օդը կը թնդացնէր. նաեւ «Շո՛ւտ վերադարձէք. ցտեսութիւն» կ'աղաղակէր։ Պ. Լուպէ ժպտելով ու գլխարկը հանելով կը պատասխանէր։ Նախագահը երբ կայարան ժամանեց, հոն կը գտնուէին Էտուարտ թագաւորը, Կալլէսի իշխանը, միւս իշխանները, նախարարները, Լորտ Ռոպէրթս, դեսպանական մարմինը եւայլն։ Թագաւորը մարէչալի կարմիր համազգեստ հագած էր՝ Պատուոյ Լէգէոնի մեծ ժապաւէնով։ Պ. Լուպէ երբ ժամանեց, իշխանները եւ բարձրաստիճան սպաները զինուորական կերպով բարեւեցին. քաղաքային պաշտօնեաները գլխարկնին հանեցին։ Նուագածուները «Մարսէյեզ»ը հնչեցուցին։ Նախագահը երբ կառքէն իջաւ, թագաւորը անոր մօտենալով երկու ձեռքերը բռնեց. յետոյ Էտուարտ Է. Պ. Լուպէի թեւէն բռնելով երկուքը միասին գացին կառախումբին մօտ եւ հոն սիրալիր ու ոգեւորեալ տեսակցութիւն մը ունեցան. նորէն իրարու ձեռք սեղմեցին։ Պ. Լուպէ տեսակցեցաւ նաեւ Կալլէսի իշխանին, Քօննոթի դուքսին, Պ. Պալֆուրի, Լորտ Լանըստաունի, Լորտ Ռոպէրթսի եւ միւս անձնաւորութեանց հետ։ Էտուարտ թագաւորը նաեւ ողջերթ մաղթեց Պ. Տէլքասէի։ Անգլիոյ թագաւորը ապա առաջնորդեց Պ. Լուպէն արքայական վակոնին առջեւ, ուր նորէն իրարու ձեռք սեղմեցին։ Նախագահը կառախումբ մտաւ եւ յետոյ իր հետեւորդները։ Նախագահը դրան առջեւ կենալով նորէն տեսակցեցաւ թագաւորին հետ։ Վայրաշարժը սուլեց։ Էտուարտ Է. ու Պ. Լուպէ վերջին անգամ իրարու ձեռք սեղմեցին։ Նուագածուները «Մարսէյեզ»ը հնչեցուցին։ Ներկաները «Կեցցէ՛ Լուպէ, կեցցէ՛ Ֆրանսա» կը գոչէին։ Թագաւորը, իշխանները ու սպաները զինուորական բարեւ տուին։ Պ. Լուպէ գլխարկը կ'երերցնէր։ Կառախումբը ճամբայ ելաւ յամրընթաց։

—Տովրի մէջ Պ. Լուպէ միեւնոյն պատիւներով ընդունուեցաւ եւ անկէ ճամբայ ելլելուն սա հեռագիրը ուղղեց Էտուարտ թագաւորին.

«Անգլիական հողէն հեռանալու պահուս սրտանց կը փափաքիմ Ձեր Վեհափառութեան ուղղել իմ ամենախորին երախտագիտութեանս հաւաստիքը այն ջերմագին ընդունելութեան համար զոր Ձեր Վեհափառութիւնը, Վեհ. Թագուհին, արքայական գերդաստանը ու բրիտանական ազգը ըրին՝ Անգլիոյ բարեկամ Ֆրանսայի ներկայացուցիչին։»

Էտուարտ Է. ալ սա հեռագրով պատասխանեց.

«Շատ զգածուեցայ ձեր հեռագրին բարի խօսքերէն։ Սքանչացած ենք այն պարագային համար թէ ձեր մեզի տուած այցելութիւնը հաճելի եղած է ձեզի։ Իմ ամէնէն մեծ փափաքս է որ մեր երկու երկիրներուն միջեւ մերձեցումը տեւական ըլլայ։»

—Պ. Լուպէ Քալէ ժամանելուն՝ այցելեց Սէն-Բօլ-սիւր-Մէրի ապաքինարանը, որուն հազար ֆր. նուիրեց. յետոյ ժամը 4ին ճամբայ ելլելով ժամը 7½ին Բարիզ ժամանեց։

Լոնտոն.—Պէրլինէն կը գրեն Տէյլի Էքսբրէսի թէ Գերմանիոյ մէջ քիչ մը նախանձութիւն կը տիրէ Անգլիացիներուն կողմէ Պ. Լուպէի եղած սիրալիր ընդունելութեան համար։ Գերմանիոյ պետական մարդերը միջակ գոհունակութիւն մը րզգացած էին Հռոմի ու Բարիզի մէջ Էտուարտ Է.ի եղած սիրալիր ընդունելութիւններուն համար։ Այսօր Պ. Լուպէի Լոնտոն ուղեւորիլը, որ Էտուարտ թագաւորին Բարիզ այցելելէն քիչ ետքը տեղի կ'ունենայ, աւելցուց անոնց մտահոգութիւնը եւ աւելի հաստատեց այն կարծիքը թէ քաղաքական մթնոլորտին մէջ անսովոր բան մը կայ։ Պէրլինէր Նոյէսթէ Նախրիխթէն, պանգերմանական լրագիրը, կ'ըսէ թէ Պ. Տէլքասէի մեծ փառասիրութիւնն է քառեակ դաշնակցութիւն մը կազմել Անգլիոյ, Ֆրանսայի, Ռուսիոյ ու Իտալիոյ միջեւ, որով Գերմանիա մեկուսացման աննպաստ դիրքի մը մէջ պիտի մնայ Եւրոպայի մէջ։ Նոյն թերթը կը յարէ թէ արդէն համաձայնութիւն գոյացած է որ Անգլիա առաջին առիթէն պիտի օգտուի այդ դաշնակցութեան հաւանելու։

—Լոնտոնի վաճառականները իրենց ցուցափեղկերուն մէջ դրած են զանազան ապրանքներ Լուպէի անունով՝ «Լուպէ գլխարկ, Լուպէ գաւազան» եւ այլն. ատոնց քով կան եռագոյն փողկապներ՝ «սիրալիր համաձայնութիւն» անունով։

ԼԵՈՆ ԺԳ. ՊԱՊԸ

Հիւանդութիւնը.—Վատիկանի մէջ.—Կարտինալներու ժողովը.—Վիլհէլմ կայսրը.—Պապին հարստութիւնը.—Մարկարիթա թագուհին.—Նախապաշարում մը։

Հռոմ, 10 յուլիս.—Իրիկուան կողմ բաւական բազմութիւն կար Վատիկանի մէջ, վասն զի Պապը ըսած էր թէ իրիկուան ժամ 6ին պիտի ընդունի Հռոմ գտնուող բոլոր կարտինալները։ Ցանկարծ լուր ելաւ թէ այդ ունկնդրութիւնը տեղի պիտի չունենայ, վասն զի Պապին վիճակը ծանրացած է եւ թէ բժշկական խորհրդակցութիւն մը պիտի կատարուի, որուն համար Ռոսոնի բրոֆէսէօրն ալ հրաւիրուած է։ Պապը, սակայն, չէր ուզած ընդունիլ բժիշկները, որով նոյն բժիշկը ուրիշ սրահ մը կը սպասէր։ Ռամբոլլա կարտինալը ջանաց համոզել Լէոն ԺԳ.ը որ պատասխանեց թէ բժշկական նոր խորհրդակցութիւն մը անկարելի է, վասն զի եթէ իր օրերը պիտի երկարէին, այդ բանը Աստուծմէ միայն կը սպասէր։ Վերջապէս համոզուեցաւ եւ Ռոսոնի բրոֆէսէօրը զայն քննելով յայտարարեց թէ հեղուկին պարպուելէն եւ մէջ առաջ գալէն ետքը զգացուած սփոփանքին հակառակ, հիւանդութիւնը կը շարունակէր իր ընթացքը։ Յայտարարեց թէ հեղուկը դարձեալ կը գոյանայ եւ սիրտը վնասուած է բաւական վրդովիչ կերպով։ Բրոֆէսէօրը սենեակէն դուրս ելլելուն՝ ըսաւ թէ բնաւ յոյս չկայ։ Բժիշկը, ցոյց տալու համար հիւանդին վիճակը, ըսաւ թէ մարմինը բոլորովին քայքայուած է։ Պապին կամքին համաձայն կարտինալներուն ունկնդրութիւնը կատարուեցաւ, վասն զի բժիշկները չէին ուզեր զայն վհատեցնել։ Ունկնդրութիւնը շատ կարճ տեւեց։ Կարտինալները անցք մը կատարեցին։ Պապը ուզեց օրհնութիւն տալ, բայց չկրցաւ ձեռքը վեր առնել. ձայնն ալ շատ տկար էր։

—Վատիկանի մէջ միշտ մեծ բազմութիւն մը կայ, բայց ոչ ոք կրնայ մօտենալ Պապին գտնուած յարկին։ Ֆրանսական դեսպան Պ. Նիզար որ օրը երկու անգամ Վատիկան կ'երթայ լուր առնելու, Պ. Լուպէէն հրաման ստացաւ միշտ տեղեկութիւն հաղորդելու իրեն։ Վատիկանի պալատին շուրջը գիշեր ցերեկ ժողովրդեան ահագին բազմութիւն մը հաւաքուած է։

—Ամերիկայի ու Աւստրալիոյ կարտինալները Հռոմ կուգան։ Պապական ընտրութեան կարտինալներու ժողովը կը գումարուի Պապին մեռնելէն տասնըչորս օր ետքը եւ նիստը բնաւ չի յետաձգուիր, բայց որքան ատեն որ տեւէ, ուշ մնացողները կրնան ընդունուիլ։ Այս վերջինները եթէ առաջին քուէարկութեան ալ մասնակցած չըլլան, անոնց քուէն կը հաշուուի ետքը կատարուելիք քուէարկութեան մէջ։ Կարտինալներու ժողովը ամբողջական պիտի չկրնայ ըլլալ, վասն զի օտար երկիրներ գտնուող օտարազգի կարտինալները տակաւին պաշտօնապէս ճանչցուած չեն, սակայն դարձեալ պիտի կրնան ներկայ ըլլալ, քանի որ անոնց անուանումը անդառնալի է։ Լէոն ԺԳ. կարտինալներու ժողովին համար կարեւոր յանձնարարութիւններ ըրած է Ռամբոլլա կարտինալին։

—Պապը իր գերեզմանը որոշած է որ Սէն-Ժան-տը-Լաթրանի եկեղեցիին մէջ պիտի ըլլայ։ Արձանն ալ պատրաստուած է։

—Իտալիայէն ու օտար երկիրներէն տասնըմէկ հազար հեռագիրներ հասած են Վատիկան եւ տեղեկութիւն կ'ուզեն Պապին վիճակին վրայ. մասնաւոր դիւան մը հաստատուած է այդ հեռագիրները կարգի դնելու։ Տօքթ. Լաբբոնի ու Մածծօնի ալ բազմաթիւ հեռագիրներ կը ստանան, որոնցմով կը խնդրուի ազատել Պապը. նաեւ զանազան դեղեր ու դարմաններ կը յանձնարարուին։

Պէրլին.—Նոյէ Տոյչէ Ալկէմայնէ Զայթունկ կը ծանուցանէ թէ Վիլհէլմ կայսրը մտադիր է Հռոմ երթալով ներկայ ըլլալ Լէոն ԺԳ.ի յուղարկաւորութեան՝ երբ մեռնի։ Այդ պատճառով յետաձգեր է դէպ ի Նորվէկիա կատարելիք ուղեւորութիւնը։ Այդ լուրը վրդովում առաջ բերեր է Վատիկանի մէջ, վասն զի մինչեւ հիմա որ եւ է վեհապետ ներկայ չէ գտնուած Պապի մը յուղարկաւորութեանը. նաեւ թէ Պապին յուղարկաւորութիւնը շատ պարզ է եւ միայն Ս. Պետրոսի մէջ կը կատարուի։ Մարմինը քանի մը օր մատուռի մը մէջ դրուելէ ետքը թափօրով կը տարուի Ս. Պետրոսի մէկ դրան վրայ գտնուած առժամեայ դամբարանը։ Հետեւաբար կատարուելիք արարողութիւնները բոլորովին եկեղեցական են։ Ուրիշ պարագայ մըն ալ կայ թէ եկեղեցիին գերագոյն իշխանութիւնը քանի որ Վատիկանի մէջ է, կարտինալները կ'աշխատին որ օտար ազդեցութիւն տեղի չունենայ։ Նոյն իսկ դեսպանները կարելի եղածին չափ հեռու կը պահուին եւ անուղղակի կերպով միայն կը գործեն։ Իտալիոյ թագաւորն ալ բնաւ չի միջամտեր ընտրութեանց։ Ուրիշ խնդիր մըն ալ կայ թէ Վիլհէլմ Բ. քանի որ Պապին յուղարկաւորութեանը ներկայ ըլլալու համար Հռոմ կ'երթայ, Իտալիոյ արքայական պալատը՞ պիտի ընդունուի թէ ուրիշ տեղ մը։

—Ավանթի լրագիրը ծանուցած էր թէ Պապը 15–20 միլիոն ֆր.ի հարստութիւն մը պիտի թողու իր եղբօրորդիներուն։ Ստոյգ լուրի մը նայելով՝ Պապին անձնական հասոյթն է տարեկան 3000 ֆր. զորս կը ստանայ քանի մը ձիթաստաններէ զորս ժառանգած է իր հօրմէն։ Եթէ այդ գումարը մինչեւ հիմա պահած ըլլայ, տակաւին հազիւ 100,000 ֆր. կրնայ ունենալ։ Յոբելեանին ստացած նուէրները եւ իր ունեցած գոհարեղէնները հազիւ 100,000 ֆր.ի կը հասնին։ Պապական գանձը Անթոնէլլիի մահուան ատեն 30 միլիոն ֆր. կը պարունակէր, բայց յետոյ վատնուեցաւ։ Ատիկա նուիրական աւանդ մըն է որ Պապէ Պապ կը փոխանցուի։

—Մարկարիթա մայր թագուհին իր մատուռին մէջ Պապին համար պատարագ մատուցանելէ ետքը հեռագիր մը ուղղեց Լէոն ԺԳ.ի, մաղթանքներ ընելով եւ տեղեկութիւն ուզելով, բայց երբ հեռագիրը Պապին ցոյց տուին, ըսաւ թէ չի ճանչնար այդ կինը, սակայն կ'երեւայ թէ ինքզինքը կորսնցուցած մէկ պահուն էր։

—Հռոմի մէջ, մոնսէնեօր Վոլբինիի յանկարծակի մահուան եւ Մոչչէնի կարտինալին ծանր հիւանդութեանը առթիւ, կ'ըսուի թէ այդ երկուքը Աստուծոյ կողմէ իբրեւ զոհ ընդունուած են Լէոն ԺԳ.ի կեանքին փոխարէն։ Ուրիշներ ալ կ'ըսեն թէ Պապերը առանձին չեն մեռնիր եւ թէ միշտ կարտինալներ անոնցմէ առաջ կը մեռնին. հետեւաբար Լէոն ԺԳ.ի մահը մօտալուտ է։

ԱՆԳԼԻԱ

Պ. Պալֆուր եւ իրաւարարութեան դաշնագիրը.—Ծովակալ Զարլս Պէրեսֆորտի ճառը։

Լոնտոն, 9 յուլիս.—Նախարարապետ Պ. Պալֆուր խոստացաւ ներկայ գտնուիլ այն հացկերոյթին, որ Երեսփ. Ժողովի անդամներուն կողմէ պիտի տրուի այն ֆրանսացի ծերակուտականներուն եւ երեսփոխաններուն, որոնք իրաւարարութեան դաշնագրի մը կնքումը կը ջատագովեն երկու երկիրներուն միջեւ։ Այս հացկերոյթը խորհրդարանական եւ անգլիական առեւտրական մասնախումբին կողմէ պիտի սարքուի եւ յուլիս 23ին տեղի պիտի ունենայ։

—Բիլկրիմս Քլուպի կողմէ Քարլթըն օթէլին մէջ հացկերոյթ մը տրուեցաւ ի պատիւ ծովակալ Քօթթընի եւ ամերիկեան նաւարժնի սպաներուն։ Ծովակալ Զարլս Պէրէսֆորտ որ կը նախագահէր հացկերոյթին, սա բաժակաճառը արտասանեց. «Միշտ պէտք է թագաւորին կենաց բաժակ պարպել, բայց այսօր այդ պարտքը շատ աւելի բարեպատեհ կը դառնայ պատահած իրողութեանց պատճառաւ։ Նորին Վեհափառութիւնը պատգամաբերի դեր կատարած է երկու երկիրներու խաղաղութեան ու համաձայնութեան մէջ։ Համոզուած եմ թէ Պ. Լուպէի ներկայացուցած մեծ ազգը մեծապէս գոհ պիտի մնայ Լոնտոնի մէջ եղած ընդունելութենէն։ Չէ կարելի բարձրաձայն չգնահատել այն արդիւնքը զոր առաջ բերած է միւս ազգերու ներկայացուցիչներուն ուղեւորութիւնը Անգլիա։ Ամբողջ աշխարհ շահ ունի խաղաղութեան մէջ, եւ ես կը տեսնեմ մօտենալը այն օրուան երբ Էտուարտ թագաւորը իբրեւ Խաղաղասէր Էտուարտ պիտի ճանչցուի։»

Մ. ՆԱՀԱՆԳՆԵՐԸ

Հրեաներու աղերսագիրը եւ Պ. Ռուզվէլթ.—Նիկարագուիի արկած։

Ուաշինկթըն, 9 յուլիս.—Ռուզվէլթ նախագահը որոշեր է կարգադրել Հրեաներու աղերսագրին խնդիրը. նոր ծիգեր ընելէ առաջ, որպէս զի առաջքը առնէ այն պատահականութեանց որոնք առաջ կրնան գալ Մանչուրիոյ մէջ տիրող կացութենէն։ Հիմա կ'ըսուի թէ Մանչուրիի յ մասին բան մը չպիտի ըլլայ սեպտեմբերէն առաջ, երբ Ռուսիոյ վերջին յանձնառութեանց համաձայն, Մանչուրիա պիտի պարպուի ռուսական զօրքերէ։ Զրոյց կը շրջի թէ այս մասին կարծիքի անհամաձայնութիւններ կան Նախագահին ու արտաքին գործոց նախարար Պ. Հէյի միջեւ։ Նոյն իսկ այս վերջինին հրաժարականին վրայ խօսուեցաւ, բայց չհաստատուեցաւ։ Ռուսական դեսպան կոմս Քասինի արձակուրդով Եւրոպա ուղեւորած է։

—Ուղեւորներու կառախումբ մը Ռոքֆ՛չի (Վիրճինիա) մէջ ընդհարեր է վաճառքի կառախումբի մը հետ՝ որ փորձեր կ'ընէր։ Երեսուն երեք ուղեւոր՛ը մեռեր ու ինը հոգի վիրաւորուեր են։ Ատոնց մեծ մասը սեւամորթներ են։

ԳԱՅԹԱԿՂՈՒԹԻՒՆ ՄԸ

Պառոնի մը եւ կոմսի մը վարած կեանքը.—Լպիրշ բարքեր.—«Սեւ պատարագ».—Պառոնին ձերբակալութիւնը։

Բարիզ, 10 յուլիս.—Ատենէ մը ի վեր ոստիկանութիւնը հսկողութիւն կը կատարէր Քարնօ լիսէին շրջակայքը, որովհետեւ կը պատմուէր թէ լիսէին աշակերտներէն մէկ քանիներուն կը սպասէին շատ վայելուչ երիտասարդներ, երբ անոնք արձակուէին վարժարանէն։ Այդ երիտասարդները շաքար, դրամ եւ ինքնաշարժ կառքով պտոյտ կ'առաջարկէին տղոց, եւ զանոնք համոզելէ յետոյ անպիտական արարքներ ի գործ կը դնէին անոնց վրայ։ Թաղին մէջ, դռնապանները ու ծառաները կ'ըսէին թէ «Սեւ պատարագ» կը մատուցուէր Մաք-Մահոն եւ Ֆրիտլանտ պողոտաները գտնուած երկու տուներու մէջ։ Ոստիկանութիւնը իմանալով այս զրոյցները, քանի մը օր առաջ խուզարկութիւն կատարեց այդ երկու չէնքերուն մէջ, ազնուական դասակարգի պատկանող երկու անձեր ձերբակալելով։ Ատոնցմէ մէկն է պառոն Ժաք տ'Ա... քսաներեք տարեկան, ազնուական ընտանիքէ, որուն մօտալուտ ամուսնութիւնը կոմսի մը աղջկան հետ, ծանուցուած էր արդէն։ Այդ պատճառաւ լիսէին դեռատի աշակերտներէն ոմանք—որոնցմէ մէկ քանին տասներեք տարեկան—պառոնին բնակարանին կողմերը կը թափառէին. Սեւով պատած սրահի մը մէջ, պառոնը անբնական ու մեղապարտ յարաբերութեանց մէջ կը գտնուէր այդ տղոց հետ, կրօնական պաշտամունք ալ կատարելով։ Պառոնին բարեկամներէն մէկն ալ, մարքիզ տը Ռ...., քսանըհինգ տարեկան, նմանօրինակ յարկաբաժին մը վարձած էր Մաք-Մահոն փողոցին մէջ։ Երբ ոստիկանութեան պաշտօնեաները ներկայացան, մարքիզը բացակայ էր։ Գալով պառոն տ'Ա...ի կարգ մը արտառոց առարկաներ գտնուեցան անոր յարկաբաժնէն. մեռելներու գլուխներ, բուրվառներ, մոմեր, ուրարներ, չրջազգեստներ, սեղմիրաններ, նամակներ։ Լուսանկարչի մը խանութը կատարուած խուզարկութեամբ մը երեւան հանուեր են լպիրշ լուսանկարներ, որոնք կը ներկայացնէին «սեւ պատարագի» արարողութեանց տեսարանները։ Հրապարակուած տղոց մէջ կը գտնուին շատ ծանօթ ճարտարագէտի մը երեք զաւակները։ Կ'ըսուի թէ երեսունի չափ ձերբակալութիւններ պիտի կատարուին։ Կոմսը իմանալով թէ պիտի ձերբակալուի, խոյս տուած է։ Բայց պառոնը օձիքը ձեռք տուած է։ Պառոնը մօտէն ճանչցող իրազեկ անձ մը կ'ըսէ թէ անիկա յարկաբաժինը վարձած օրէն սկսեալ ամէն տեսակ այցելուներ կ'ընդունէր, ազնուական դասակարգի պատկանող կիներ, քահանաներ ու մանչեր։ Օրեր կային որ տասնըհինգէ աւելի անձեր կը հաւաքուէին պառոնին ննջասենեակին մէջ։ Հոն կ'երգէին եւ դաշնակ կ'ածէին։ Այս գայթակղական գործը մեծ յուզում առաջ բերած է թաղին մէջ, ուր հանդարտիկ ու պարկեշտ մարդիկ կը բնակին։

Ներքին Լուրեր

ՊԱՇՏՕՆԱԿԱՆ.—Էրզրումի նահանգին Թորթում գաւառակին գայմագամ անուանուեցաւ Դերջան գաւառակին գայմագամ Համտի էֆ., որուն յաջորդեց Թորթումի գայմագամ Հիլմի էֆ.։

—Թոլչայի օսմ. փոխ-հիւպատոս անուանուեցաւ Օզիչայի օսմ. փոխ-հիւպատոս Տիմիթրաքի էֆ., որուն յաջորդեց Թրիէսթէի օսմ. ընդհանուր հիւպատոսարանին փոխ-հիւպատոս ու քարտուղար Վիթալիս էֆ.։ Ասոր ալ յաջորդեց Թրիհալայի օսմ. հիւպատոսարանին քարտուղար Միւզիւրիւս պէյ։ Կալացի օսմ. հիւպատոսարանին փոխ-հիւպատոս անուանուեցաւ Բ. Դրան խորհրդականներու սենեակին օգնականներէն Նորատունկեան Հրանտ պէյ։ Թրիհալայի օսմ. հիւպատոսարանին քարտուղար անուանուեցաւ Մալթայի ընդհանուր հիւպատոսարանին քարտուղար Խիսթաֆի էֆ. որուն յաջորդեց Թրիհալայի օսմ. հիւպատոսարանին նախորդ քարտուղար Քերիմ պէյ։

ՌՈՒՄԷԼԻԻ ՆԱՀԱՆԳՆԵՐԸ.—Իգտամ հետեւեալը կ'արտատպէ Նոյէ Ֆրայէ Բրէսսէէն.—«Ուրախութեամբ իմացանք թէ օսմ. կառավարութիւնը կարգ մը միջոցներ ձեռք առած է՝ Ռումէլիի նահանգաց մէջ անդորրութիւնը ու խաղաղութիւնը աւելի եւս ամրապնդելու համար։ Ընդհ. քննիչ Հիլմի փաշա Գոսովայի նահանգին արեւելեան կողմերը գացած է քննական պտոյտի համար։ Միւս նահանգներուն մէջ ալ միեւնոյն քննութիւնը պիտի կատարուի։ Ատոնցմէ զատ, անդորրութեան ու խաղաղութեան աւելի ամրապնդման եւ վարչական ու կրթական գործերու վերաբերեալ ուրիշ միջոցներ ալ ձեռք պիտի առնուին։ Օսմ. կառավարութեան կողմէ այս մասին ցոյց տրուած եռանդը մեծապէս գովելի ու գնահատելի է։»

—Մանասթըրէն կը գրեն Իգտամի թէ ամբողջ նահանգին մէջ, շնորհիւ Վեհ. Սուլթանին, բարեկարգական միջոցները այնքան ամուր հիմերու վրայ են որ նոյն իսկ կարելի է ըսել թէ լեռներու մէջ աւազակութիւնը անկարելի դարձած է։

ՍՈՖԻԱՅԻ մէջ, կ'ըսէ Սէրվէթ, անցեալ ուրբաթ, նախարարաց խորհուրդ մը գումարուելով որոշուեր է արձակել 3–4000 պահեստի զինուորներ։

—Մօնիթօռ կ'իմանայ թէ Պուլկարիոյ մէջ ետ առնուած է այն հրամանը, որով պահեստի քանի մը կարգեր կոչուած էին երեք շաբթուան մարզանք կատարելու։

ԱՆԳԼԻՈՅ դեսպան Սըր Նիքոլաս Օ'Քօնոր, երէկ, Բ. Դուռը երթալով տեսակցեցաւ արտաքին գործոց նախարարին հետ։

ՇՈՒԷՏ-ՆՈՐՎԷԿԻՈՅ Օսքար թագաւորին կողմէ Վեհ. Սուլթանին ուղղուած բարեկամական գիր մը Պառօն Հանսի յանձնուած է՝ յատուկ կայս. Փանոյէց մատուցանելու համար։

ԼԷՈՆ ԺԳ. ՊԱՊԸ.—Վեհ. Սուլթանը հեռագիր մը ուղղելով Վատիկան, Լէոն ԺԳ. Պապին ողջութիւնը հարցուց։

ՀԱՆՐԱՅԻՆ ՊԱՐՏՔԻ ՄԻԱՑՈՒՄ.—Թուրք լրագիրները հետեւեալը կ'արտատպեն Նոյէ Ֆրայէ Բրէսսէէն.—«Օսմ. Պանքային տնօրէն Պ. Օպուանօ քանի մը օրէն Վիէննա պիտի ժամանէ եւ օսմ. արժէթուղթ ունեցողներու սէնտիքային հետ խորհրդակցութեան պիտի ձեռնարկէ։ Օսմ. արժէթուղթ ունեցողներու հաւանութիւնը կատարելապէս ստանալու համար սըրուած պայմանաժամը երկու շաբաթ ալ երկարած է, որով մինչեւ ամսոյս 29 բոլոր արժէթուղթ ունեցողներուն հաւանութիւնը անշուշտ առնուած պիտի ըլլայ՝ Անգլիացի արժէտէրերն ալ սկզբունքով ընդունած են օսմ. հանրային պարտքի միացման ծրագիրը, որով Օսմ. Պանքային ձեռնարկը աւելի եւս պիտի դիւրանայ։»

ՍԱԿԱՐԱՆԸ.—Բէրայի ոստիկանութիւնը, երէկ, դատական պաշտօնէութեան յանձնեց Ղալաթիոյ Սակարանէն միւպաեաճի Նիքոլա Մաչալի, Բեգրոյի եւ Նորկաքի Բանքըուլոյի նախնական հարցաքննութեանց տեղեկագիրը: Ատենք ինչպէս յայտնի է, ամբաստանուած են՝ Սակարանին մէջ սուտ լուրեր հանած ըլլալուն համար:

ՅՈՒԼԻՍ 14Ի ՏՕՆԸ.—Այսօր, յուլիս 14ի ֆրանսական տօնին առթիւ, օսմ. պահականաւը դրօշներով զարդարուած էր եւ կէս օրին թնդանօթ արձակեց:

—Այդ առթիւ, այսօր, դեսպան Պ. Քոնսթան շնորհաւորական ընդունելութիւններ կատարեց Բերայի դեսպանատան մէջ:

ՆՈՐ ԾՐԱԳԻՐ.—Պ. Հարթման անուն անձ մը, աղերսագիր մը մատուցանելով հանրօգուտ շինութեանց Նախարարութեան, մենաշնորհ խնդրեց Այվալըքի նաւահանգիստէն մինչեւ Ատալիոյ նաւահանգիստը երկաթուղի մը եւ այդ երկու նաւահանգիստներուն առջեւ քարափներ շինելու համար:

—Իսմայիլ Զիհնի էֆ. անուն անձ մը արտօնութիւն խնդրեց հանրակառք բանեցնել Գարթալէն մինչեւ Նաքաճըք: Խնդրարկուն առայժմ երկու կառք պիտի բանեցնէ, ապագային աւելցնելու պայմանով. ճամբաները ինք պիտի նորոգէ. կը պահանջէ որ իր արտօնութեան տեւողութեան միջոցին ուրիշ մը չկատարէ այդ գործը: Քաղաքապետութիւնը նպաստաւոր կարծիք յայտներ է:

ՌՈՒՍԻՈՅ դեսպան Պ. Զինովիէվ, առաջին քարտուղարին հետ, կիրակի օրը ներկայ գտնուեցաւ Պէօյիւքտէրէի յունական աղջկանց վարժարանի քննութիւններուն:

ՍԵՐՊԻՈՅ դեսպանատան մէջ, կիրակի օրը, եկեղեցական արարողութիւններ կատարուեցան, Բետրօ Թագաւորին տօնախմբութեանը առթիւ: Ներկայ էին դեսպանատան գործակատարը՝ Պ. Քրիստիչ, պաշտօնեաները եւ սերպ գաղթականութեան երեւելիները: Կրօնական արարողութիւններէն ետքը Պ. Քրիստիչ շնորհաւորական ընդունելութիւններ կատարեց:

—Վեհ. Սուլթանը շնորհաւորական հեռագիր մը ուղղեց Բետրօ Թագաւորին որ փոխադարձաբար հեռագրով շնորհակալութիւն յայտնեց:

—Կայս. Պալատան կողմէ Խարիճիէի արարողապետ Ղալիպ պէյ եւ Բ. Դրան կողմէ ալ Մեծ-Եպարքոսին ու արտաքին գործոց նախարարին թարգմանները շնորհաւորական այցելութիւններ տուին Սերպիոյ դեսպանատունը:

—Բէօքէր Լոյց կ'իմանայ թէ Վիէննայի սերպիական նախորդ դեսպան Պ. Ժորժ Սիմիչ Կ. Պոլսոյ դեսպան պիտի անուանուի:

ՍԵՒ ԼԵՌԱՆ պաշտպան Ս. Պետրոսի ու Պօղոսի տօնին առթիւ, առջի օրը, ընդունելութիւն մը կատարուեցաւ Սեւ Լեռան դեսպանատան մէջ: Ներկայ էին Թիւրքեան փաշա, Ռուսիոյ ու Ռումանիոյ դեսպանները եւ այլն:

ԼՈՆՏՈՆԷՆ կը հեռագրեն թէ տեղւոյն սեղանաւորական շրջանակներուն մէջ ըսուածին նայելով, Պ. Տէլքասէի ու Լորտ Լանստաունի միջեւ կատարուած տեսակցութեան պահուն խօսուեր է նաեւ Եգիպտական Ունիֆիէի քոնվէրսիոնին վրայ:

Պ. ՊԼՈՔ, Անգլիոյ դեսպանատան առաջին թարգմանը, երէկ Լոնտոն ուղեւորեցաւ արձակուրդով:

ՏՈՔԹ. ՔԱՆՏԷՐ, Անատոլի երկաթուղիին ընդհանուր տնօրէնը, երէկ, Պէրլինէն Կ. Պոլիս ժամանեց:

ՈՉԽԱՐՆԵՐԸ.—Վերջին տասը օրերուն Ուզուն-Զայըր, Օք-Մէյտան եւ Ֆէրիքէօյ բերուած ոչխարներուն եւ այծերուն թիւն է 12,500, որոնք ծախուեցան առաջուան գիներով

ՄԻԼՏԻՈՒ.—Գասապայի ու Սալիհլիի այգիներուն մէջ երկու-երեք օրէ ի վեր մլտիուի հիւանդութիւնը երեւան ելեր է:

ԷՐԶՐՈՒՄԷՆ կը հեռագրեն թէ կուսակալ Նազըմ պէյ, զինուորական հրամանատար Միւնիր փաշան իր կողմէ փոխանորդ կարգելով, քննական պտոյտի համար Էրզրումէն ճամբայ ելեր է դէպի Պայպուրտ ու Դերջան:

ԱԹԷՆՔԻ օսմ. դեսպան Րիֆաթ պէյ արտօնութիւն ստացաւ Գերմանիոյ ջերմուկները երթալու:

ՊԱՂՏԱՏԻ երկաթուղիին առաջին մասին՝ Գօնեայէն Էրէյլի 900րդ քիլօմէթրի մասերուն վերջնական քննութեան յատակագծերը հանրօգուտ շինութեանց Նախարարութեան մատուցուեցան՝ վաւերացուելու համար:

ՀԱՄԱԶԳԱՅԻՆ ԱՆԿԵԼԱՆՈՑԸ գտնուող տղոց լուսանկարչութիւն ալ պիտի աւանդուի: Դասախօսութիւնը կը կատարէ ծովային Նախարարութեան լուսանկարիչ Ալի Սամի պէյ:

ՕԴԵՐՈՒՆ ՏԱՔՈՒԹԻՒՆԸ. — Գասապայէն կը գրեն թէ օդերու տարապայման տաքութենէն բաւական քանակութեամբ խաղող այրեր են: Տաքութիւնը տակաւին կը շարունակէ, որով հունձքերու աւրուելէն կը վախցուի:

ՔՈՍԹԱՔԻ ՓԱՇԱՅԻ ՀԱՐՍՏՈՒԹԻՒՆԸ.—Լոնտոնի օսմ. նախորդ դեսպան վախճանեալ Քոսթաքի փաշա Անթօբուլոյի հարստութիւնն է քսանըհինգ հազար ոսկի: Խնդիրը պիտի կարգադրուի ժառանգորդներու միջեւ: Արտաքին գործոց նախարարութեան գրուած է որ վախճանեալին Լոնտոնի մէջ ունեցած դրամները եւայլն Կ. Պոլիս ղրկուին:

ՍՆԱՆԿՈՒԹԻՒՆՆԵՐ.—Իգտամ հետեւեալ սնանկութիւնները կը ծանուցանէ՝ երէկ որոշուած առեւտրական երկրորդ դատարանին վճռով.—Ղալաթիա Վոյվոտա ճատտէսի՝ թիւ 112 դերձակ-վաճառական Վասիլ Բէսթիտի: Դատարանին անդամ Եանքօ էֆ. ժիւժ գոմիսէր եւ փաստաբան Մահմուտ Մահիր ու Վասիլաքի Բանաքիտի էֆ.ներն ալ առժամեայ սէնտիք կարգուած են: Զէյթուն Եաղը Իսկէլէսի 1 թիւ վաճառատունը հաստատուած ձէթի, չուանի եւայլն վաճառական Միխալաքի Մուրաթոին: Դատարանին անդամ Ճէմիլ պէյ, ժիւժ գոմիսէր եւ փաստաբան Էվթաթէոս Էվոսբլոս ու Խաչէրեան Նազարէթ էֆ.ներն ալ առժամեայ սէնտիք:

ՄԱՀԱՑՈՒՑԱԿ.—Յունիս 23էն 29, Կ. Պոլսոյ ու արուարձաններուն մէջ պատահած մահերու թիւն է 191, որոնց 1ը՝ հարսանիթէ, 2ը՝ ծաղկախտէ, 5ը՝ թիֆոյէ, 10ը՝ շնչողական գործարաններու հիւանդութիւններէ եւ միւսները զանազան ախտերէ:

ԺԱՆՏԱԽՏ.—Շաբաթ օրը Բոռ-Սայիտի մէջ ժանտախտէ մեռած մարդ մը գտնուեր է: Նոյն օրը Թանթայի մէջ ժանտախտէ մէկ դէպք ու մէկ մահ պատահած են: Կիրակի օր Աղեքսանդրիոյ մէջ ժանտախտէ մարդ մը մեռեր է: Վերին Եգիպտոսի մէջ ժանտախտ երեւան ելլելէն մինչեւ անցեալ ուրբաթ 98 դէպք ու 46 մահեր պատահած են:

ԳԱՂԹԱԿԱՆՆԵՐ. — Երէկ Վառնայէն Կ. Պոլիս ժամանեցին 92 իսլամ գաղթականներ:

—242 իսլամ գաղթականներ Իզմիտ ղրկուեցան, նոյն կողմերը բնակութիւն հաստատելու համար:

LA UNION ET FHENIX ESPAGNOL

Ֆրանսական Ընկերութիւն ընդդէմ հրդեհի, կենաց եւ արկածներու. գեր. գործակալ Շառլ Աքռամիտէս, Ղալաթիա, Վոյվոտա փողոց թիւ 114: 1—15

ՆԱԽԿԻՆ ՎԷԼԱՍՔԻ ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ
ՅԱՋՈՐԴ Փ. ՎԻՕԹԶՈՆԹԻ
Բերա, Մեծ Փողոց, թիւ 25 Սանթա-Մարիա եկեղեցիին քով:

Սոյն վաճառատան մէջ յառաջիկայ յունիս 9/22էն սկսեալ դիւրամատչելի գիներով պիտի ծախուին մետաքսեղէն, բրդեղէն եւ բասմանթըրիի ու պոնէթըրիի վերաբերեալ ամէն կարգի ապրանքներ:
ՕԳՏՈՒԵՑԷՔ 10—12

ԱՌ ՆՈՒՎՕ ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ
Ա. ՈՒԶՈՒՆԵԱՆ ԵՒ ԸՆԿ.

Ղալաթիա, Եէնի Ճամի փողոց, թիւ 55

Յիշեալ վաճառատան մէջ կը գտնուի պատի թուղթեր, վարագոյր, սթոռ, ոսկեզօծ շրջանակներ, եւլն. եւլն.:

Գիները խիստ դիւրամատչելի են:
18—52

ՊԱՏՐԻԱՐՔԱՐԱՆԷՆ ԼՈՒՐԵՐ

ԿԻԼԻԿԻԱՅԷՆ ԼՈՒՐԵՐ

Այս առաւօտ Ատանայի մեր Թղթակցէն ստացանք մանրամասն նկարագրութիւնը Կիլիկիոյ Ս. Կաթողիկոսին Սիսէն Ատանա ուղեւորութեան, որ կատարուեր է համակրալից ընդունելութեանց մէջտեղ, իր ճամբուն վրայ կանգ առած ամէն տեղերը: Վաղուան վերապահելով այդ թղթակցութեան հրատարակութիւնը, ծանուցանենք անոր կարեւորագոյն լուրերը: Ս. Կաթողիկոսը՝ Ատանա հասնելուն՝ եկեղեցականներու եւ աշխարհականներու ընկերակցութեամբ այցելութեան գացեր է կուսակալ Վսեմ. Պահրի փաշային եւ սիրալիր տեսակցութենէ մը ետք՝ Առաջնորդարան վերադարձեր է, ուր յաջորդ օրը ընդուներ է կուսակալ փաշային փոխադարձ այցելութիւնը:

Թղթակցութեան գրուած թուականին, 26 յունիս, տակաւին յայտնի չէ եղեր թէ Ն. Սրբազնութիւնը ե՞րբ պիտի կրնայ ճամբայ ելլել Կ. Պոլիս գալու համար: Առաջնորդարանին մէջ, Ս. Կաթողիկոսը օրն ի բուն կ'աշխատի նամակներով, հովուական կարգադրութիւններով եւ Ատանայի ծանօթ ազգայիններուն ընդունելութեամբ:

⁂ Նախապէս ծանուցած էինք Կիլիկիոյ եկեղեցականներէն ոմանց՝ Կաթողիկոսական հրամանով մեկնումը դէպի զանազան թեմեր, հովուական պաշտօնով: Մեր Թղթակիցը կը յիշէ այս անգամ թէ Տ. Կարապետ Ծ. Վ. Կիլիկիոյ բոլոր թեմերու վարժարաններուն (բացի Ատանայէ) վերատեսուչ նշանակուեր է: Սիսի մայրավանքին ելեւմտից տեսչութիւնը յանձնուեր է Թուրսարգիսեան վրդ.ին եւ գործակատարութիւնը Տ. Մկրտիչ վրդ.ին: Իսկ Հրանտ սարկաւագ իբրեւ նուիրակ ղրկուեր է Եոզղատի կողմերը: Բարերար մը խոստացեր է 400 ոսկի նուիրել ժառանգաւորաց վարժարանի մը շինութեան համար՝ որ պիտի կառուցուի Ս. Սոփիայի վանքին աւերակներուն մօտ:

Ս. Պատրիարքը այս առաւօտ Եէնիգիւղէն իջնելով կը նախագահէ Կրօնական Ժողովին: Իսկ վարչական ժողովներու նիստերը այս շաբթու յետաձգուած են:

—Բերկրութեամբ կը ծանուցանենք պաշտօնի բարձրացումը որուն կ'արժանանայ Հրանտ պէյ Նորատունկեան, օգնական Բ. Դրան իրաւագէտ խորհրդականներու Սենեակին, որ անուանուած է դերհիւպատոս Կալացի: Հրանտ պէյ, տակաւին շատ երիտասարդ, տոկուն աշխատասիրութեան ու անձնական արժանիքի ապացոյցները տուած է, որոնցմով կ'արժանանայ կայսերական գնահատման՝ որուն համար ջերմապէս կը շնորհաւորենք զինքը:

—Շահպազլեան Տ. Յակոբոս Վրդ. խնդրած է որ Արմաշի Միաբանութեան մէջ ընդունուի, այս առթիւ յայտնելով նաեւ թէ իր անձնական հարստութիւնը կազմող 100 ոսկին կը նուիրէ Վանքին:

—Մուշի Պատր. Փոխանորդ Տ. Խոսրով Ծ. Վ. Պէհրիկեան, Ազգ. Հիւանդանոցի յառաջիկայ տարւոյ Ընդարձակ Օրացոյցին մէջ հրատարակուելու համար իր թեմին եկեղեցական ընդարձակ մէկ վիճակացոյցը պատրաստելով ղրկեր է Պատրիարքարան:

—Ֆրանսացւոց ազգային տօնին (Յուլիս 14) առթիւ, Ս. Պատրիարքին կողմէ Տ. Գիւտ Վ., ընկերակցութեամբ գործակատար Արիս էֆ.ի՝ այսօր ֆրանսական դեսպանատունը կ'երթայ շնորհաւորական այցելութիւն տալու դեսպան Պ. Քոնսդանի:

—Ներսէս Շահլամեանց, Նշանաւոր թէնօրը, որ ջղային հիւանդութենէ վարակուած կը դարմանուէր Գանձակի մէջ, վերջերս փոխադրուեր է Բեդերսպուրկ, այնտեղ դարմանուելու համար:

—Պարսից Շահը խոստացեր է Առաջնորդ Տ. Սահակ Արքեպսկ.ի, Արտապիլի Հայոց դպրոցին նուիրել տարեկան 100 թուման:

—Երեւանի երկաթուղւոյ Կարխուն կոչուած կայարանը յառաջիկայ տարուընէ պիտի անուանուի Էջմիածին:

—Բրոֆ Ն. Մառ Էջմիածին հասնելով մէկ քանի վարդապետներու հետ գացեր է Մուղնու Ս. Գէորգ վանքը՝ այն տեղի եկեղեցական հնութիւնները դիտելու, ուրկէ պիտի երթայ Ս. Յովհաննու, Սաղմոսայ, Աստուածընկալ եւ միւս վանքերը, արձանագրութիւնները ուսումնասիրելու համար: Յետոյ պիտի վերադառնայ Ս. Էջմիածին, տեղւոյն մատենադարանի մէկ քանի հին ձեռագիրները ուսումնասիրելու համար:

—Կեսարիոյ Ս. Դանիէլ Վանքին միաբաններէն Ըշըգլեան Ներսէս Վրդ. հնգամեայ ապաշխարութեան ենթարկուած էր Կրօն. Ժողովոյ որոշմամբ: Յիշեալ վրդ.ին ապաշխարավայրը որոշուած չըլլալով՝ թափառական կը պտտի եղեր, մերթ Թոմարզա, մերթ Կեսարիոյ Ս. Կարապետ, մերթ իր ծննդավայրը Զոմախլը, հիմա ալ չկարենալով ոչ մէկ տեղ մը ապաստան գտնել, ապաւիներ է Կեսարիոյ Ս. Դանիէլի վանքը, բայց իր անհամբոյր եւ անհանդարտ բնաւորութեան պատճառաւ՝ խնդրուած է Պատրիարքարանէն, որ ուրիշ յարմար տեղ մը պատսպարուի վրդ.ը իր ապաշխարհանաց օրերը լրացնելու համար:

—Վանայ առաջն. տեղապահ Տ. Սահակ եպիսկ. ազգ. թերթերէն իմանալով որ իր մասին գանգատագրեր հասած են Պատրիարքարան, իբր թէ իր հիւանդութեան պատճառաւ Առաջնորդարանի գործերը անխնամ մնացած են, թէ ինք կառավարական պաշտօնատունը չի կրնար երթալ, ինչպէս նաեւ ժողովները կանոնաւորապէս վարել, Պատրիարքարան ուղղած գրով մը կը բողոքէ այդ գանգատներուն դէմ, եւ կը յայտարարէ թէ ինք անձնական հիւանդութիւն չէ ունեցած եւ այժմ ալ չունի, բաց ի աչքի թեթեւ տկարութենէ մը որ երկու շաբաթէն առողջցեր է: Նաեւ կը հերքէ կառավարական պաշտօնատունը չայցելելու, ժողովները չկարենալ նախագահելու եւ դպրոցն ու եկեղեցի չայցելելու զրոյցները: Տ. Սահակ եպիսկ. կ'ըսէ թէ քանի օր մ'առաջ Լիմ եւ Կտուց Անապատ գացած էր, այն ալ Կեդր. Կրօն. Ժողովին հրամանաւ երկու սարկաւագներ վարդապետ ձեռնադրելու համար:

—Պարտիզակէ հասած գրութենէ մը կը տեղեկանանք թէ գիւղին Բողոքական Բարձրագոյն Վարժարանի տարեկան հանդէսը տեղի ունեցեր է յունիս 17/30ին, ի ներկայութեան հոծ բազմութեան մը: Վարժարանը այս տարի ունեցած է 13 ընթացաւարտներ, որոնցմէ 6ը ընթացաւարտ խումբին կողմէ հայերէն, թուրքերէն եւ անգլիերէն լեզուներով ճառեր խօսեր եւ ուղերձներ խօսեր են: Ներկայ հիւրերուն մէջ կային, նախկին ընթացաւարտներուն կողմէ՝ Յովհաննէս էֆ. Ալիքսանեան, եւ Տոքթ. Օթլի, որ Ռապէրթ Գոլէճի ուսուցչական մարմինը կը ներկայացնէր, ինչպէս նաեւ Ազգ. վարժարանին եւ Թաղ. Խորհրդոյ կողմէն Ա. Հաբէլեան էֆ: Վերջին ուղերձը խօսեր է Պատ. Փառնակ Իսկէնտէրեան թուրքերէն լեզուով եւ Ն. Կայս. Վեհափառութեան կենաց համար մաղթանքներ ըրեր է: Վարժարանին մէջ հաստատուած է գրական մրցանակ մը Տոքթ. Ց. Տէր Ստեփանեանի կողմէ. այդ մրցանակը այս տարի շահած են հետեւեալ պարոնները. 3 ոսկի՝ Վաղարշակ Պէօլէեան, 2 ոսկի՝ Հրանտ Կերեվամեան, իսկ Անդրանիկ Պէտիկեան («Գիսակ»ի որդին) եւ Գարեգին Էմիրզեան պատւոյ յիշատակութեան արժանացած են: Վարժարանին տնօրէն Տոքթ. Ռ. Չէմպըրս արժանացած է ընդհանուր գիւղացւոց համակրութեանը:

Այսօրուան Հեռագիրներ

(ԱԺԱՆՍ ՏԸ ՔՈՆՍԹԱՆԹԻՆՈՊԼ)

ՎԻԷՆՆԱ, 13 յուլիս. — Պ. Քալայ ֆոն Նաճի-Քալլօ, Աւստրիոյ-Հունգարիոյ ելմտական նախարարը, մեռաւ:

ՀՌՈՄ.— Պապը ամբողջ օրը շատ տկար էր, մանաւանդ գրեթէ բնաւ չմրափելուն հետեւանքով: Ընդհանուր պայմանները ծանր են:

—Իրիկուան ժամ 8ին հրատարակուած բժշկական տեղեկագիրը կ'ըսէ թէ Պապին ոյժերուն տկարացումը կը շարունակէ: Դժուարաշնչութիւնը կ'աւելնայ: Ընդհանուր պայմանները միշտ ծանր են, բայց վտանգը մօտալուտ չէ:

ԱԹԷՆՔ.— Երեսփ. Ժողովին մէջ նոր նախարարապետ Պ. Ռալլի, պարզելով դահլիճին ծրագիրը, ըսաւ թէ ձեռքէն եկածը պիտի ընէ, որպէս զի տէրութիւնները ետ առնեն իրենց դիտողութիւնները՝ մենավաճառին պայմանադրութեան դէմ: Յետոյ յայտարարեց թէ մասամբ ընդունուած է Պ. Տէլեանիսի ծրագիրը եւ թէ կը խոստանայ առաջարկել օրինագիծ մը որ փոփոխութեան կ'ենթարկէ բանակին ընդհանուր հրամանատարութիւնը: Պ. Ռալլի, յետոյ, վստահութեան քուէ ուզեց Ժողովէն: Պ. Պ. Թէոթոքիս ու Զայմիս յայտարարեցին թէ նախարարութեան նպաստաւոր քուէ պիտի տան: Ժողովը միաձայնութեամբ վստահութեան քուէ տուաւ նոր դահլիճին: Յետոյ, քանի մը երեսփոխաններուն բողոքներու մէջտեղը, քուէարկուեցաւ այն օրինագիծը, որով երեսփոխաններուն թիւը 234էն 138ի կը զեղչուի:

ՊԷԼԿՐԱՏ.— Երէկ իրիկուն, Բեդրօ Թագաւորին տօնախմբութեան առթիւ տրուած սեղանի մը պահուն, Նախարարապետ Պ. Ավաքումովիչ ընդարձակ ճառ մը արտասանեց. Թագաւորին մատոյց կառավարութեան եւ ամբողջ երկրին շնորհաւորութիւնները, ըսելով որ ազգը համոզուած է թէ միապետական սկզբունքը աւելի պիտի ամրապնդուի Բեդրօ Թագաւորին օրով: Թագաւորը, պատասխանելով, յայտնեց թէ ամենուն աջակցութեամբը կարելի պիտի ըլլայ Սերպիան ընել զօրաւոր, գոհ ու երջանիկ Սերպիա մը:

(ԱԺԱՆՍ ՆԱՍԻՈՆԱԼ)

ՀՌՈՄ, 13 յուլիս — Կէսօրէն ետքը բժշկական նոր խորհրդակցութիւն մը կատարուեցաւ, որուն մասնակցեցաւ Ռոսսոնի բրոֆէսէօրը: Պապին ընդհանուր վիճակը շատ ծանրացաւ: Սրտին բաբախումը խիստ շատ տկար է, շնչառութիւնը հազիւ զգալի կ'ըլլայ:

—Բժիշկները բացարձակապէս անյոյս կը գտնեն Պապին վիճակը: Յուզումը բաւական մեծ է, վասն զի երէկուան բժշկական գոհացուցիչ տեղեկագիրները յոյս ներշնչած էին:

ԱԹԷՆՔ.—Երեսփ. Ժողովը այս իրիկուն պիտի գումարուի եւ Պ. Ռալլի վստահութեան խնդիր պիտի յարուցանէ: Քուէն կասկածելի չէ, վասն զի Թէոթոքիսի կուսակցութեան մեծ մասը նպաստաւոր է: Այսուհանդերձ Պ. Ռալլի պիտի պնդէ Երեսփ. Ժողովը լուծելու խնդրին վրայ: Նոր ընտրութիւնները պիտի կատարուին չամիչներու մենավաճառի խնդրոյն վրայ որ ելմտական խնդրոյն կապուած է:

ՊՈՒՔՐԷՇ.—Կը ծանուցուի թէ Ռումանիոյ գահաժառանգ իշխանը եւ իշխանուհին հոկտեմբերի սկիզբները Բարիզ պիտի այցելեն:

ՄԱՏՐԻՏ.— Պ. Սիլվէլա հերքել կուտայ նախարարական տագնապի մը զրոյցները: Ծովային նախարար Պ. Թօքա կը շարունակէ իր պաշտօնը:

ՊԵՏԵՐՍՊՈՒՐԿ.—Կ'ըսուի թէ բանակցութիւններ կը կատարուին մօտերս Ռուսիոյ կայսեր Լոնտոն այցելելուն համար:

ՍԱԿԱՐԱՆ

Այս օրուընէ սկսեալ Սակարանը առաւօտները ժամը 3ին պիտի բացուի, իրիկունները դարձեալ 10.30ին գոցուելով:

ՂԱԼԱԹԻՈՅ ՍԱԿԱՐԱՆ

ՓԱԿՈՒՄ 30 Յունիս

Օսմ. Քոնսոլիտէ Սերի Դ.	Օ. Ո.	24	32 1/2
Ամէնէն բարձր գին	»	24	34 1/2
Ամէնէն վար գին	»	24	32
Ռումէլիի Երկաթուղի գոց.	ֆր.	125	62
Ամէնէն բարձր գին	»	125	75
Ամէնէն վար գին	»	125	50

ԲԱՑՈՒՄ 1 Յուլիս

Օսմ. Քոնսոլիտէ Սերի Դ.	Ք. Կ.	24	34
Ռումէլիի երկաթուղի	ֆր.	125	75
Իքքէթի Խայրիէ		20	—
Օսմանիէ		—	—
Ռէժի		—	—
Օսմ. Բանքա		—	—
Քրէտի Ժէնէրալ Օթմ.		—	—
Յօս. Օթմ. Շանմ է Վալէօն		10	13
Յօմ. Ապահ. Ընկ.		4	60
Թրամուէյ բաժնեթուղթ		6	15
» ժուիսանս		1	72
» պարտաթուղթ		482	—
Քարափ Կ. Պոլսոյ		501	—
Թրանսվալ		115	
Քրէտի Ֆոնսիէ Էժիբսիէն		266	50
Լավրիոն		85	—
Անատոլի երկաթուղի բաժնեթուղթ		11	75
« պարտաթուղթ «		520	—

ՓՈԽԱՆԱԿԱԳԻՐ

Լոնտոն 3 ամիս	Ղրշ.	111	20
» » » չէք	»	109	38
Բարիզ » »	ֆր.	22	67
» » » չէք	»	22	63 3/4
Պէրլին անտոկոս չէք	մարք	18	57
Վիէննա չէք	ֆիոր.	21	06

ԴՐԱՄՆԵՐՈՒ ԸՆԹԱՑՔԸ

20 ֆրանքնոց	Ղրշ.	87	24
Անգլիական ոսկի	»	109	38
Եօլ էմբէրիալ	»	90	—
Քրիմից	»	51	08
Մէճիտիէ արծաթ	»	108	01
Մէթալիք	»	—	—
Ռուպլի Թղթադրամ	Օ. Ո.	8	60

ԵՒՐՈՊԱԿԱՆ ՍԱԿԱՐԱՆ

ԼՈՆՏՈՆ, 13 Յուլիս

Անգլիական Քոնսոլիտէ		92	43
Օսմանեան Թանզ սէրի Բ.		60	75
» » » Գ. բաց.		31	63
» » » Դ. գոց.		31	75
Օսմանեան Բանքա		13	63
Ռուսական 1890		—	—
Հելլենական 5 %		41	—
» Մոնոբոլ		42	—
Պուլկարական 1888		94	—
Եգիպտական Ունիֆայիտ		105	—
Ռոմինիա		102	—
Թրանսվալ		4	43
Այտին երկաթուղի		14	63
Փոխանակագիր		25	32 1/2

ՎԻԷՆՆԱ, 13 Յուլիս

Փոխան. Լոնտոնի վրայ	ֆր.	239	50
Ռումէլի երկաթուղի	»	121	—
Օսմ. Ռէժի	«	253	—

ՊԷՐԼԻՆ, 13 Յուլիս

Թուղթը	ֆր.	——	
Ռումէլի երկաթուղի	»	120	25
Անատ. երկթ. պարտաթուղթ	»	103	90
Փոխ. Լոտոնի վրայ 3 ամս.	»	20	255

ՀԱՍՏԱՏԵԱԼ 1852
Ս. ԽԱՉԱՏՈՒՐԵԱՆ ԵՒ ՈՐԴԻ
ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ-ԱՏԱՄՆԱԲՈՅԺՔ
396 ՄԵԾ-ՓՈՂՈՑ ԲԵՐԱ 396
ԽԱՆԻ ԳԱՐԵՋՐԱՏԱՆ ՎՐԱՅԻ ՑԱՐԿԸ
([illegible])

Նուրբ, ճաշակաւոր եւ դիմացկուն արհեստական ակռաներ կը պատրաստեն, յար եւ նման բնականի, դէմքի ձեւաւորութիւն, ըստ տարիքի, ծամողութիւն, եւ ազատ արտասանութիւն՝ երաշխաւորեալ: Ինչպէս նաեւ կատարելագործեալ աքցաններու միջոցաւ առանց ցաւի ատամհանութիւն:

Զմեռները կիրակի օրերն ալ, (մինչեւ կէս օր) ինչպէս նաեւ ամէն օր, (մինչեւ կէս գիշեր) հիւանդ կ'ընդունին:

ԴՐԱՄԱՏՈՒՆ
ԷԹԻԷՆ Ժ. ԲԷՍՄԱՋՕՂԼՈՒ
ԵՒ ԸՆԿ.
Ղալաթիա, Վոյվոտա փողոց, թիւ 2

Սոյն դրամատունը սեղանաւորական ամէն կարգի գործեր կը կատարէ, չէքեր կը հանէ Թուրքիոյ գլխաւոր քաղաքներուն եւ արտասահմանի վրայ կտրոններ կը գանձէ, փոխանակագիրներ կը վճարէ, սակարանի գործողութիւններ կը կատարէ, ամէն տեսակ արժէթուղթերու գնում եւ վաճառում կ'ընէ, վիճակահանութեանց պարգեւներու ստուգութիւնը ձրի կը կատարէ, եւ այլն:

Յանձնարարեցի իմ հիւանդներուս որ ինֆլիւէնցային հետեւանքը եղող սաստիկ հազբուխին եւ նմանօրինակ ուրիշ հիւանդութեանց համար գործածեն տաք կաթի խառնուած Քրօնտորֆի հանքային ջուր, եւ լաւագոյն արդիւնքը ձեռք բերի:
ՏՈՔԹ. ՍԹԵՔՈՒԼԻՍ

ԹԵՐԹՕՆ "ԱՐԵՒԵԼՔ„Ի (90)

ՖՈՐԹՈՒՆԷ ՏԻՒ ԲՈՒԱԿՕԲԷ

ԿՏՐՈՒԱԾ ՁԵՌՔԸ

ՓՕՐԺԷԻ ՇԱՀԱՏԱԿՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

Ը

—Բաւական է, ըսաւ Ռոպէր: Հաւանեցայ մինչեւ վերջը մտիկ ընել ձեր խօսքերուն: Բայց գիտցէք որ երբեք չվարանեցայ, հակառակ ձեր կարծածին: Եթէ գիտնայի այն գաղտնիքը՝ զոր կը ջանաք ինէ խլել, դարձեալ չպիտի յայտնէի, նոյն իսկ ահռելի ամբաստանութենէ մը ազատելու համար: Բայց չեմ ճանչնար զայն, եթէ տանջանքի ալ ենթարկէք զիս, դարձեալ չպիտի կրնայիք բան մը առնել բերնէս:

—Ա՞յս է ձեր վերջին խօսքը:

—Այո՛,

—Այն ատեն պատճառը դուք պիտի ըլլաք, եթէ բան մը պատահի ձեզի:

—Ասկէ աւելի գէշ ի՞նչ կրնայ պատահիլ: Ձեր գերին եմ: Անշուշտ միշտ չպիտի ըլլամ, հարկ պիտի ըլլայ ուշ կամ կանուխ դատաւորներուն յանձնել զիս, պիտի հարցաքննեն զիս եւ ես պիտի պատասխանեմ, բայց բան մը չպիտի ըսեմ ձեզի:

—Ուրեմն կ'երեւակայէք թէ օրին մէկը ազատութիւննիդ պիտի վերադարձնեմ ձեզի, ըսաւ Պ. Պօրիսօֆ գէշ ժպիտով մը: Կը մոռնաք թէ իմ բնակարանիս մէջ բանտարկելով ձեզ, օրէնքի դէմ երկու երեք թերացումներ ունեցած եմ... թերացումներ՝ որոնց շատ գէշ աչքով պիտի նայի ձեր երկրին արդարութիւնը...կամայական ձերբակալութիւն... պաշտօնի յափշտակութիւն... ի՛նչ գիտնամ... Ֆրանսայի մէջ շատ բծախնդիր են այդ մասին. ապահովաբար շատ գէշ գործ մը ըրած պիտի ըլլայի ազատ թողլով ձեզ, որովհետեւ իրողութիւնները այնպէս մը պիտի պատմէք որ ամէն յանցանք իմ վրաս պիտի բեռնաւորէք: Գործիս չի գար ոստիկանութեան քօմիսէրին հաշիւ տալ իմ ընթացքիս համար:

—Միթէ կը խորհի՞ք սպաննել զիս, հարցուց Ռոպէր տը Բարնոէլ գնդապետին նայելով աչքին պոչով:

—Բա՛նդ գնա, պատասխանեց Պ. Պօրիսօֆ արհամարհական շեշտով մը: Այդ գռեհիկ կերպերը ազնուականի մը վայել չեն, ու ես կը պարծիմ ձերինէն շատ հին ազնուականութեան մը վերաբերելուս համար: Մնաց որ ռուս կառավարութեան ներկայացուցիչն եմ ես, իմ բնակարանիս հողը ռուսական հող է, եւ Ռուսիոյ մէջ մահուան պատիժը ջնջուած է:

—Անոր տեղ խարազանեծեծը դրած էք, ըսաւ Ռոպէր հեգնութեամբ:

—Մի՛ խնդաք: Ինէ կախում ունի ձեզ ենթարկել այդ պատժին. հաւանական է որ այն ատեն խոստովանութիւններ խլեմ ձեր բերնէն:

—Փորձեցէ՛ք:

—Ի՛նչ հարկ: Նուազ գարշելի եւ աւելի ապահով միջոց մը ունիմ, ձեր յամառութեան յաղթելու համար: Հոս վար պիտի դնեմ ձեզ, մինչեւ որ յօժարիք խօսիլ:

—Իսկ եթէ շարունակեմ լռել:

—Այն ատեն Սիպերիա պիտի ղրկեմ ձեզ: Ձեռքիս տակ ամէն միջոց ունիմ. Այդ նպատակով շինուած ճեպակառք մը, վստահելի մարդիկ՝ ճամբան ձեր վրայ հսկելու համար, դիւանագիտական անցագիրներ՝ որոնց շնորհիւ ո՛չ ֆրանսական եւ ո՛չ ալ գերման իշխանութիւնները աչքէ չպիտի անցընեն ձեր գտնուած կառքը: Տեղերնիդ պիտի հասնիք, առանց մէկը տեսնելու եւ առանց մէկուն կողմէ տեսնուելու. նաեւ ո՛չ ոք պիտի լսէ ձեր վրայ խօսուիլը: Բայց այդ ծայրայեղութեան դիմելէ առաջ, կ'ուզեմ խորհրդածել, ժամանակ ձգել ձեզի: Ամիս մը պայմանաժամ կուտամ:

—Ո՛չ թէ մէկ ամիսէն, այլ տասը տարիէն իսկ չպիտի յաջողիք բան մը խլել բերնէս, գոչեց Ռոպէր տը Բարնոէլ:

—Այդքան երկար ատեն չպիտի տեւէ իմ փորձս, ըսաւ գնդապետը: Մէկ ամիսը պիտի բաւէ: Երբ այդ պայմանաժամը աւարտի, ալ ես ո եւ է աջակցութիւն չպիտի գտնէք ինէ, Պ. Տորժէրի մօտ բարեխօսելու համար. որովհետեւ իր աղջիկը անդարձ կերպով կորսուած պիտի ըլլայ ձեզի համար: Ինծի ուրիշ բան չի մնար ընել եթէ ոչ անհետացնել ձեզ: Իրաւ է որ այդ բանը սուղի պիտի նստի ինծի: Բայց դուք էք որ այդպէս կ'ուզէք: Ամէն ինչ պիտի փորձեմ, ձեր աչքերը բանալու համար: Եթէ կ'ուզէք այն անդունդին մէջ նետուիլ՝ որուն եզերքը փորձեցի կասեցնել ձեզ, ինքզինքս մեղադրելու բան չունիմ ալ եւս:

—Անպատիւ գործ մըն է ատիկա:

—Այս խօսքը ըրիք անգամ մը. ձեր նախատինքները վրաս չեմ առներ: Մանաւանդ որ, կը յուսամ թէ ժամանակը աւելի իմաստուն գաղափարներ պիտի ներշնչէ ձեզի, եւ թէ որոշումնիդ պիտի յայտնէք պայմանաժամը չլրացած: Ամէն օր պիտի տեսնէք զիս. պարտք պիտի համարիմ օրը օրին ձեզի հաղորդելու ինչ որ անցնի դառնայ Պ. Տորժէրի տան մէջ: Հիմա մտերմացած եմ անոր հետ, ուստի բան չի ծածկեր ինէ. պիտի կրնամ քայլ առ քայլ հետեւիլ այն յառաջդիմութեանց զորս ձեր հակառակորդը ու բարեկամը՝ Ժիւլ Վինեօրի պիտի ընէ Ալիսի սրտին մէջ. այդ մասին ճշգրիտ համարատուութիւն մը պիտի ընեմ ձեզի: Անշուշտ գիտցածիս վրայ լուռ պիտի մնամ, եւ մինչեւ նոր անօրինութիւն, Պ. Տոժէրը պիտի ձգեմ որ ուզածը խորհի ձեր վրայ: Հաւանական է որ, ալ եւս ձեր վրայ խօսուիլը չլսելով, պիտի ապահովուի այն վտանգներուն վրայ՝ որոնց ենթարկուած է իր աղջիկը, Բարիզի մէջ ձեր ներկայութեան պատճառաւ: Եւ իրաւունք պիտի ունենայ ապահովուած զգալու ինքզինքը, որովհետեւ օրիորդ Տորժէր քէն պիտի պահէ ձեզի դէմ, ճամբորդութեան ներկայ չգտնուելնուդ համար: Մտովի կ'ըսէ թէ իր վրան խնդացած էք, ու ատիկա այնպիսի նախատինք մըն է՝ որուն չեն ներեր կիները: Որպէս զի ներէ, պէտք է գիտնաք որ այդ օրը, ժամը երեքին, ազատ չէիք. ես չեմ որ այդ բանը պիտի իմացնեմ անոր:

—Շարունակեցէք, ըսաւ Պ. Բարնոէլ դառնութեամբ: Քիչ մը առաջ սպառնացած խարազանածեծէն աւելի նողկալի պատիժներ ալ եթէ հնարէք, դարձեալ չպիտի կրնաք վհատեցնել իմ արիութիւնս:

—Վերջացուցի խօսքս, պատասխանեց գնդապետը առանց յուզուելու: Հիմա կը մնայ կէտի մը վրայ ալ խօսելու, որ իր կարեւորութիւնը ունի: Այն կինը որ ինէ գողցաւ եւ զոր դուք կը յուսաք ազատել ձեր յամառութեամբ, չպիտի կրնայ պրծիլ իմ ձեռքէս, աղէկ գիտցած եղիք: Իմ գործակալներս անոր հետքը գտած են. վստահ եմ թէ երեւան պիտի հանեն զայն. չպիտի կրնաք այդ կինը հեռու պահել այն արժանի վիճակէն, որուն պիտի մատնուի, նոյն իսկ ձեր պատիւը ու ազատութիւնը այդքան խոլաբար զոհելով: Այս անգամ ամէն ինչ պիտի յայտնեմ: Ձենէ պիտի բաժնուիմ, որովհետեւ կը վախնամ որ եթէ շատ ուշանամ, չկարենամ տեսնել Պ. Տորժէրը ու իր գրաւիչ աղջիկը: Գրաւ կը դնեմ որ հրաւիրեալներուն մէջ ամէնէն կանուխ հասնող եւ մեկնողները անոնք պիտի ըլլան: Արդ՝ շատ կը փափաքիմ զանոնք տեսնել այս իրիկուն, որպէս զի կարենամ անոնց մասին վաղը լուր հաղորդել ձեզի...նաեւ Պ. Վինեօրիի մասին, որ կը յուսամ թէ անոնց պիտի ընկերանայ պարահանդէսին մէջ:

(Շարունակելի)

Առաջնակարգ Ընկերութիւն

Հոնկրոշազ

Ընդհանուր Ապահովագրութեանց

ՀԻՄՆՆԵԱԼ 1857ԻՆ ԱՐՔԱՅԱԿԱՆ ՀՐՈՎԱՐՏԱԿՈՎ. ԿԵԴՐՈՆԱՏԵՂԻՆ Ի ՊՈՒՏԱՓԷՇԹ

ԿԵՆԱՑ ԹԱԺԻՆ

ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԵԱԼՆԵՐՈՒ ՎՃԱՐՈՒԱԾ 332 ՄԻԼԻՈՆ ՖՐԱՆՔ — ԵՐԱՇԽԱՒՈՐՈՒԹԵԱՆ ԳՈՒՄԱՐ 114 ՄԻԼԻՈՆ ՖՐԱՆՔ — ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԵԱԼ ԳՈՒՄԱՐ 461,035,390 ՖՐԱՆՔ

Սոյն Ընկերութեան պայմանները՝ Թուրքիոյ մէջ գործող միւս Ընկերութեանց պայմաններէն, ԱՄԷՆԷՆ ՆՊԱՍՏԱՒՈՐՆԵՐՆ են։
Ընկերութիւնը կ՚ապահովագրէ խիստ օգտակար պայմաններով ու անմրցելի գիներով.— ԱՊԱՀՈՎԱԳՐՈՒԹԻՒՆՔ ի դէպ մահու եւ կենաց՝ չահաբաժնի մասնակցութեամբ եւ երաշխաւորեալ տոկոսի սակերով, ինչպէս նաեւ աղջկանց դրամօժիտի ու մանչերու դրամագլխի կազմութեան, եւ ցմահ զանձելի տարեթոշակներու։
Կ՚ԱՐԺԷ ՈՒՐԵՄՆ ԱՅԼՈՒՐ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐՈՒԵԼԷ ԱՌԱՋ՝ ԱՆԳԱՄ ՄԸ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆՍ ՊԱՅՄԱՆՆԵՐՆ ԱՉՔԷ ԱՆՑԸՆԵԼ։ Աւելի մանրամասն տեղեկութեանց համար, դիմել Ընկերութեան Ընդհանուր Գործակալութեան։

ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆՍ ԴՐԱՄԱՏՈՒՆՆ Է
ՕՍՄԱՆԵԱՆ ԿԱՅՍԵՐԱԿԱՆ ԴԱՆԳԱՆ

ԴԱՒԱՌՆԵՐՈՒ ՀԱՄԱՐ ՊԱՏՈՒԱՒՈՐ ՈՒ ՋԵՌՆՀԱՍ ԳՈՐԾԱԿԱԼՆԵՐ ԿԸ ՓՆՏՌՈՒԻՆ

Ընդհ. Գործակալ բովանդակ Թուրքիոյ
ՈՐԴԻՔ Զ. ՊԱՌՆԱՍԵԱՆԻ
Պոլիս Պառնասեան խան

ԳԼԽԱՑԱՒԵՐ
ԿՈՒԱՐԱՆԱ
GUARANA
ԿՐԻՄՕ ԵՒ ԸՆԿ.
ԴԵՂԱԳՈՐԾ Ի ՓԱՐԻԶ

Այս բուսային ու բնական փոշիին մէկ ծրարիկը քիչ մը շաքարոտ ջուրի մէջ հալեցնելով, կը բաւէ ջնջելու համար գլխացաւերը կամ ամենէն բուռն ջղացաւերը, առանց վնասակար ազդեցութեան ստամոքսին վրայ։
Կեդրոն. ի Փարիզ, Վիվիէն փողոց, Թիւ 8 և դեղարանները A.

ԱՄԷՆԷՆ ԿԱՐԵՒՈՐԸ

Պատիւ ունիմ ծանուցանել մեծարոյ հանրութեան թէ Ղալաթիա Խալիլ Փաշա խան փողոց Թիւ 13 խանութը ճաշարանի վերածելու յառաջիկայ յուլիսի սկիզբները պիտի բացուի «Օսմանլը էվ եէմէքխանէսի» անունով։

Արդէն վաստկած հանրութեան քաջալերութեան վրայ, կը յայտարարեմ որ աւելի հոգ պիտի տանիմ ընտրանօք եւ համով համով ուտելիքներ պատրաստելու եւ գոհացում տալու ըստ կարելւոյն։

Գոնսոլիտ խանի Նախկին ծանօթ խոհարար
ՀԱՃԻ ՆՇԱՆ ՊՕՂՈՍԵԱՆ
11—36

ՕՍՄ. ՃԱՐՏԱՐԱՐՈՒԵՍՏ

ԸՆՏԻՐ ԿԻՐ ԵՒ ՇԱՂԱԽ
ՇՈԳԵՇԱՐԺ ԳՈՐԾԱՐԱՆ, ՍԹԵՆԻԱ
Լ. ՔԷՕՍԷՕՂԼԱՌ, Կ. ԼԻՆԱՐՏՕ ԵՒ ԸՆԿ.

Այս կիրը, որուն սպառումը մեծապէս աւելցած է վերջին երկու տարիներուն մէջ, շատ կարեւոր բարեքում մը կրած է շնորհիւ ճարտարագէտ Պ. Կ. Լինարտոյի, որ գիտական երկար հետազօտութիւններէ յետոյ, յաջողած է գտնել գերազանցապէս խորալիք կիր մը։ Լաւագոյն արդիւնքներ տուած է այս կիրը, ծովու եւ անուշ ջուրին տակ։ Օտար առաջնակարգ խորալիք կիրերէն աւելի աղէկ է անվիճելի կերպով։ 200 օսմ. ոսկիի պարգեւ մը պիտի տրուի անոր, որ ապացուցանէ թէ այս կիրը խորալիք չէ գերազանցապէս։ Երեք պայմաններ կը միացնէ իր մէջ.— Խնայողութիւն, առողջարար համգամանք, հաստատունութիւն։

Կեդրոնական մթերանոց, Կալաթա, Քալաֆաթ-Եէրի, Թիւ 63, ատաղձավաճառ Պ. Քէօսէօղլու Խարալամպոսի մեծ մթերանոց։ Մասնաճիւղերն են Պոլիս, Քէրէսթէճիլէր, Թիւ 394, Գատրգիւղ քարափին վրայ, Եանի Միքայիլի քով, Սամսոն Անտոնօղլու Եղբարք։ 25—104

ՋՂԱՅԻՆ ԷՔ

ԿԱՐԴԱՑԷ՛Ք, ՊԻՏԻ ԲԺՇԿՈՒԻՔ

Ամենէն չնչին պատճառով շատ ան գամ ջղային հիւանդութեան կ՚ենթարկուի մարդ և եթէ կարեւորութիւն չտալով անփոյթ գտնուի ինքզինք դարմանել տալու, հիւանդութիւնը աստիճանաբար կըյառաջանայ և մինչև իսկ աղաղակ դասակներուն կը փոխանցուի։ Լուսնոտները, և ուրիշ ջղային հիւանդութենէ տառապողներ, կամ այն է որ իրենց ծնողքէն ժառանգած են սոսկալի հիւանդութիւնն և կամ հիւանդութեան նոր սկսած ատեն կարեւորութիւն չտալով անոր, իրենց այսօրուան դժբախտ վիճակին հասած են։

Ջղային հիւանդութեանց ամէն տեսակն ալ շատով կը բժշկուի, եթէ հիւանդը կանոնաւորաբար գործածէ ՎԱԼԷՐԻԱՆԱԹ ՏԸ ՊԻԷՐԼՕ անուն աշխարհահռչակ դեղը։

Այս դեղը անմիջապէս կը հանդարտեցնէ ջիղերն և ջղային հիւանդութեանց ամէն տեսակը արագ և վերջնականապէս կը բժշկէ երկար ժամանակ կենալ գործածուիլ առանց բնութեան կարգ անցնելու և ազդեցութիւնը կորսնցնելու։ Անքնութիւնը, ջնջլլիկութիւնը, կէսգլխու ցաւը, անդամալուծութիւնը, խելագարութիւնը, մոռացկոտութիւնը, խօսելու անկարողութիւնը, ցնկաւութիւնը, դիւրագրգռութիւնը, ջղային հազը, սրտի բաբախումը, մաքոքերը, սրտխօսը, մղձաւանջը, կանանց սովորական անկանոնութիւնը, դժուարդաչասանութիւնն ու ջղային հիւանդութեանց ամէն տեսակը կը բժշկուի ՎԱԼԷՐԻԱՆԱԹ ՏԸ ՊԻԷՐԼՕ գործածելով։ Կեդրոնէն դզուշանալ։ Կը ծախուի ամէն մեծ դեղարաններու և դեղի մթերանոցներու մէջ։

ՌՈՍԻԱ

ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

ՌՈՒՍԻՈՅ ԿԱՅՍԵՐ 1881Ի ՀՐԱՄԱՆԱԳՐՈՎ ԱՐՏՕ
Ընկերութեան կեդրոնատեղին, Պետերսպուրկ

Ընկերութիւնը խիստ նպաստաւոր պայմաններով ապահովագրութիւններ կը կատարէ ընդդէմ հրդեհի, ամէն տեսակ արկածներու, ճամբորդութեան պատահարներու, երկաթուղիի ու շոգենաւի մէջ. ապրանքներու փոխադրութեան ու նաւերու սառոյցէ խորտակուելու դէմ, ինչպէս նաեւ կեանքի վրայ, ամէն կարգի պայմաններով։

Ընկերութեան դրամագլուխը, ամբողջապէս վճարուած	10,666,667 ֆ.
Երաշխաւորութեան գումար	122,000,000 »
Ապահովագրեալներուն վճարուած գումար	249,400,000 »
1901 տարուան մէջ գանձուած ապահովագին ու տոկոս	54,000,000 »

Ընդհանուր Ճնճոր
Ա. ՀԻՒՐՄԻՒԶ

Ընդհ. գործակալ Թուրքիոյ համար
ԹԷՈՏՈՐ ՐԷՔՔԷՆ

Ընդարձակ մանրամասնութեանց համար դիմել Ղալաթիա, քարափին վրայ, Հին Մեքսատոն տեղը, գործակալութեան գրասենեակը։ 524

ՉԷՅԹՐՈՒՏՍ ԲԱԹԷՆԹ

ԻՆՎԷՆՍԻԲԼ ՍԷՅՖՍ

ՕՍՄ. ԴԱՆՔԱՅԻ ՆԱԽԿԻՆ ՏՆՕՐԷՆ ՍԸՐ ԷՏԿԱՐ ՎԻՆՍԸՆԹԻ ՎԿԱՅԱԳԻՐԸ՝
Ուղղուած Չէյթրուտս Բաթէնթ Սէյֆ Լիմ Ընկերութեան

Պարոններ,

Մեծ հաճոյքով ձեզ կը ծանուցանեմ թէ Օսմ. Կայս. Դանքայի մէջ հաստատած ձեր դրամարկղի սենեակները կատարելապէս գոհ թողուցած են մեզ։ Կրնամ ըսել թէ այն ճարտարութիւնը որով հաստատուած են այդ դրամարկղի սենեակները, համապատասխանած են անզանւորական այդքան մեծ հաստատութեան մը պէտքերուն։

ԷՏՈՒԱՐՏ ԼԸՆՏ ՍԸՆ
Ալալէմճի խան, Պոլիս

Հայթայթիչ Օսմ. Կայս. Դանքայի. դրամարկղի սենեակներ կազմակերպող գործակալութիւններ Ղալաթիոյ, Պոլսոյ եւ Բերայի մէջ, մասնաճիւղեր Սքիւպի եւ Մանասթըրի մէջ։

ՆՈՍԹ

ՀԱՅԹԱՅԹԻՉ
ԲԱՐՁՐ. ԿԱԼԼԷՍԻ ԻՇԽԱՆԻՆ

Մեքենայի ամենէն մեծ յանձնարարութիւնը որ եղած ըլլայ կառավարութեան մը, Ընկերութեան մը կամ անհատական Տան մը կողմէ, այն յանձնարարութիւնն է որ Նոսթ Թիբրայթըր Բըմբէնիի եղած ու Հնդկաստանի կառավարութեան յատկացուած է, Երրորդ անգամ՝ ըլլալով, Բրիտանական կառավարութիւնը 150 ՄԵՔԵՆԱՅԻ յանձնարարութիւն կուտայ Նոսթ Թիբրայթըր Բըմբէնիի, ինչ որ մինչեւ հիմա տրուած չէ ԲՆԱՒ։ Ասիկա անվիճելիօրէն ցոյց կուտայ թէ

Նոսք գրելու լաւագոյն մեքենան է.

Արեւելքի համար Գործակալ
ԷՏՈՒԱՐՏ ԼԸՆՏ ՍԸՆ

Պոլիս, Ալալէմճի խան, Մէյտանճըգ փողոց։ 8—52

ՊԱԼՔԱՆ

ՔՌԱՆՋՆԱՇՆՈՐՀԵԱԼ ԱԶԳԱՅԻՆ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ, ՍՕՖԻԱ

Դրամագլուխ, պահեստ եւ երաշխաւորութեան գումար Ֆր. 7,500,000

ԿԵԱՆՔԻ ՃԻՒՂ

1899ի ապահովագրութեանց գումարն է 19,534,276 Ֆր.։ Ամբողջ կեանքի վրայ և խառն ապահովագրութիւն, կեանքի դրամագլխով, տարեկան դրամագլուխ այլեւայլ կարգագրութիւններով, չափաւոր սակերով ու նպաստաւոր պայմաններով։ Ինչպէս մէկ տարուան ապահովագրութենէ յետոյ ապահովագիրը անվիճելի կը դառնայ, այսինքն Ընկերութիւնը ո՛ և է առարկութիւն չընէր ապահովագրեալին անձնապանութեան, մենամարտի, ամէն կարգ ճամբորդելու պարագային, եթէ առանց խմաց տրուելու ալ կատարուի։ Նմանապէս ո՛ և է սակի յաւելում չի պահանջեր։ Ապահովագիրները վեց ամիս յետոյ կրնան կը նորոգուին։

ՀՐԴԵՀԻ ՃԻՒՂ

Ներկայ ապահովագրութեանց գումարն է 460,267,203 Ֆր.։

Գանձուած Ապահովագին 1,433,965 Ֆրանք։

Ապահովագրութիւն փայտաշէն ու քարուկիր շէնքերու, կարասիներու և ապրանքներու՝ նպաստաւոր պայմաններով։

ՓՈԽԱԴՐՈՒԹԵԱՆՑ ՃԻՒՂ

Ապահովագրութիւն վաճառքներու, շոգենաւերու մարմին ապրանքներու ո՛ւ հողին ալ ուղեւորին։

1896ի շահաբաժինն է հարիւրին 18 ուկէս 1897ինը՝ հարիւրին 18 1898ինը՝ հարիւրին 18 և 1899ինը՝ հարիւրին 16։

Ընկերութեան դրամատուններն են ՔՐԷՏԻ ԼԻՈՆԷ Կ. Պոլիս, ԱՆԿԼՕ-ԱՒՍՏՐԵԱՆ ԴՐԱՄԱՏՈՒՆ, Լոնտոն, ՊՈՒԼԿԱՐԻՈՅ ԱԶԳԱՅԻՆ ԴՐԱՄԱՏՈՒՆԸ, Սոֆիա։

Գործակալ ընդհանուր Թուրքիոյ ԱՐՇԱԿ ՈՒՆՃԵԱՆ։

Կ. Պոլիս Ղալաթիա, Թաշթապուլ խան, Օ ս. Պ Նքայի դիմացը։

Գաւառաց համար պատուաւոր երաշխաւորութեամբ գործակալներ կը փնտռուին։

ՖՐԷՏ. ԼԷՅԼԷՆՏ ԵՒ ԸՆԿ.

ՇՈԳԵՆԱՒԱՅԻՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

Լիվրբուլի եւ Արեւելից միջեւ բանող շոգ

Անուանք	Թոնօ	Անուանք	Թոնօ
Վիքթօրիան	10500	Ֆլավիա	350
Արմէնեան	10500	Էմիքիքին	350
Քէօռքիան	10500	Արքսէն	300
Լանքասդրիան	9000	Ալճէրիան	350
Ֆիլատէլֆիա	9000	Արապիան	350
Գոլոմպիան	8000	Անգլիան	250
Ճօրճիան	8000	Անատօլիքիան	250
Կասդոնիան	8000	Ալգաճիրա	250
Բրինթեան	8000	Լէգոպիան	200
Ֆալէրնեան	3700	Մինէօ	90
Վալօնիան	3700	Օպորդօ	80
Ֆլամինիան	3700	Լիսպօն	8
Ծապիան	3500		

Ապրանքի տէրերէն կը խնդրուի իրենց ապրանքն այլեւս փոխադրելու կամ Ղալաթիոյ մաքսատունէն հանելու համար իրենց հրահանգը դրկել շոգենաւուն ժամանումէն 24 ժամ առաջ։

Աւելի տեղեկութեանց համար դիմել,
ԷՏՎԱՐ ԼԱՖՈՆՏԷՆ
Ղալաթիա, քարափին վրայ մաքսատան Հին տեղը
800

ՔԻՒՆԱՐՏ CUNARD

ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ ՇՈԳԵՆԱՒԱՅԻՆ

Ուրէ ամիսը երկու անգամ կը բանին
Լիվրբուլի եւ Արեւելից միջեւ

Անուանք	Թոնօ	Անուանք	Թոնօ
Իվէռնիա	13900	Սլավոնիա	5598
Սաքսոնիա	13900	Փաննոնիա	4841
Լուքանիա	12950	Վէրիա	3229
Գամփանիա	12950	Բավիա	2945
Ուլթոնիա	8845	Թիրիա	2936
Ումպրիա	8128	Սիպրիա	2935
Էթրուրիա	8120	Սամարիա	2558
Սէրվիա	7392	Ալէփփօ	2181
Աւրանիա	7269	Շէրպուրկ	161

Շէրպուրկ շոգենաւը, նաւապետ Ճ. Ն. ըըն, ընդհանուր վաճառքով Լիվրբուլէն հոս հասաւ։

Դիմել առ ՃՈԼԻ և ՍԻԿԷՐ
Joly et Seagor

Մէյտանճըքի խան, Թիւ 6, 7. 8 Ղալաթիա. Պարօ Մաքսատան փողոց 255

Արտօնատէր ԶԱՐԵՀ ԽՈՒՍՈՒՖԵԱՆ

ԱՅՍ ԿԼԻՄԱՅԻ ՄԷՋ

Ընդհանուր վիշտեր կան որոնք այս աշխարհամասին դեղով կատարելապէս կը բժշկուին։

Շիշերու վրայ ասոր ուղղագրութիւն ըլլալ պէտք է։
19

SCOTT'S EMULSION

Հազ, հարբուխ, և բոլոր որկորի և թոքի վիշտերը ինչպէս թոքացաւ, և պրոնշիտ, շնչառութեան և կուրծքի երակներուն փորփոգումը և միւս տկարութիւն պատճառող անհանգստութիւններ՝ անմիջապէս կը զսպուին, և կը տկարացուին և վերջապէս կը բժշկուին։ Նմանապէս ծիւրական ախտի նկատմամբ՝ առաջին նշանները տեսնուած ատեն, անմիջապէս առաջքը կ՚առնէ։ Եթէ ընտանիքի մը մէջ այսպիսի ախտ մը կայ, պէտք է դեղարան մը դիմել և

ԸՍԳՕԹԻ ԲՈՂԱԴՐՈՒԹԻՒՆ

մը առնել։ Ըսգօթի Բաղադրութիւնը այս ախտը կը դադրեցնէ և տան մէջ ուրախութիւնը կը վերանորոգէ։

Բոլոր դեղագործները և դեղավաճառները կը ծախեն։

ERNEST GLAVANY

ԴՐԱՄԱՏՈՒՆ ԷՌՆԷՍԹ ԿԼԱՎԱՆԻ

ՂԱԼԱԹԻԱ, ՕՍՄԱՆԵԱՆ ԴԱՆՔԱՅԻ ԿԱՐԳԸ, ՑԱԿՈՐԵԱՆ ԽԱՆ

Սոյն դրամատունը կը վաճառէ ամէն տեսակ «արժէթուղթեր» իրենց գինին համեմատութեամբ՝ ամսական 20 ղրշ.-էն մինչեւ 100 ղրշ. որոշեալ գումարի մը վճարմամբ։ Դրամատունը առաջ քաշուած վիճակահանութեանց թիւերը նայելու և չահուած ապրքանքները գանձելու համար՝ ամէն կերպ դիւրութիւն ցոյց կուտայ։

Գնողները երբ առաջին վճարումը ընեն, իրենց մուրհակ մը կը տրուի մեր կողմէ ստորագրուած և դրոշմուած։ Ասկէ զատ արժէթուղթին թիւը ցայց տալով ուրիշ ծանուցագիր մըն ալ կը տրուի, և գնողը նոյն ատենէն իսկ ամէն վիճակահանութեան մասնակցելու իրաւունք ունենալով, չահածը ամբողջապէս կ՚առնէ։

Աւելորդ է յայտնել թէ ամէնէն աղքատն անգամ այս դիւրութեամբ կրնայ արժէթուղթի տէր ըլլալ, և յայտնի է որ ամսական 20 ղրշ.-ի վճարումը մեծ զոհողութիւն մը չըլլալով և ամէն մարդու դիւրամատչելի ըլլալով, ամէն հաւանականութիւն ունի օգ մը չահելու, և եթէ երբեք չահէ ալ, իր վճարումներուն շնորհիւ յառաջիկային արժէթուղթի տէր պիտի ըլլայ, ու իրեն համար տոկոսաբեր դրամագլուխ մըն է։

ԹՈՄԱՍ ՈՒԻԼՍԸՆ

ՔՌԱՋԻՆ ԽԷՋԻԳ ՇՈԳԵՆԱՒՔ
Ընդմէջ Հըլի կ. Պոլսոյ եւ Օտեսայի

Անուանք	Թոնօ	Անուանք	Թոնօ	Անուանք	Թոնօ	Անուանք	Թոնօ	Անուանք	Թոնօ
Ալպանօ	1069	Գոմօ	1497	Գօյօ	1011	Մալմօ	724	Րօզարիօ	186
Ալէրթ	3607	Գոնկօ	2906	Գրոտօ	1695	Մարէնկօ	2273	Սարտօ	1113
Անճէլօ	1541	Գորսօ	895	Հիրօ	775	Մարդէլօ	3709	Սիրիօ	1735
Արիոսգօ	2271	Տիտօ	4311	Հիտալկօ	1581	Միրանտօ	3557	Սիլվիօ	1193
Գասանօ	1322	Տոմինօ	937	Հինտու	3720	Մըլօ	1057	Սէլտօ	1200
Գորոտինօ	1264	Տուբօ	2383	Հօրատիօ	3600	Մօնթէվիտէօ	1735	Թասսօ	1328
Գրաւօ	1076	Տրագօ	1713	Հումպէր	595	Մուրիլլօ	2419	Թ. Ուիլսըն	1546
Գրիւնօ	841	Տինամօ	504	Իակօ	2354	Նէրօ	1083	Թօպօ	3827
Գըֆֆայօ	4431	Էպրօ	2464	Իտալօ	5540	Օթէլօ	4100	Թոլէտօ	1470
Գէյոօ	1671	Էլտօրատօ	1520	Ժիւնօ	1080	Օնթարիօ	4035	Թորպիտօ	487
Գալիբսօ	1337	Էրագօ	1841	Քիլսօ	1053	Օրլանտօ	1535	Ուրպինօ	2429
Գամէօ	1244	Ֆիտօ	954	Քօլրինօ	2307	Փալէրմօ	1637	Վասգօ	1914
Գազօ	1094	Ֆինլանտ	1828	Քօմօ	1700	Փօլօ	510	Վօլօ	1289
Չիբակօ	2729	Ֆլամինկօ	849	Լէօ	1053	Րիալթօ	2229	Վոլթուրնօ	2396
Սիսէրօ	1831	Ֆրանչիսգօ	4582	Լէբանտօ	2272	Րինալտօ	1663	Խէտօ	1850
Գլիօ	2697	Կալիլէօ	3060	Լիվօրնօ	1643	Րօլլօ	1613	Զէրօ	1200
Գոլոբատօ	4235	Կիգանօ	1243	Լօրէնծօ	3191	Րօմէօ	1789		

Քօնկօ շոգենաւը, նաւապետ Սմիթ, ընդհանուր վաճառքով Հըլէն հոս հասաւ է։

Դիմել առ գործակալը Թ. ՀԻԼՏ ԷՆՐԻՔՕՑ

COMP RUSSE

Navigation à Vapeur et de Commerce

ՌՈՒՍԱԿԱՆ ՇՈԳԵՆԱՒԱՅԻՆ ԵՒ ԱՌԵՒՏՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

Շաբաթական երթեւեկութիւններ
Յուլիս

Գշ. 1/14 Սեվաստաբոլ ժամը 10ին միջօրէէն առաջ։
Տարտանէլ, Այնորոզ, Սելանիկ, Իզմիր, Քիոս, Թարապօլուս-Շամ, Պէյրութ, Եաֆա, Բոռդ-Սաիտ, Աղեքսանդրիա ժամը 4ին յետ միջօրէի։
Եշ. 3/16 Օտեսա ժամը 10ին միջօրէէն առաջ։
Շբ. 5/18 Մէթելին, Իզմիր, Բիրէ, Աղեքսանդրիա, ժամը 10ին միջօրէէն առաջ։
Օտեսա ժամը 4ին յետ միջօրէի։
Իշ. 6/19 Ինէպօլու, Սինոպ, Սամսոն, Օրտու, Կիրասոն, Տրապիզոն, Ռիզէ, Պաթում ժամը 8ին միջօրէէն առաջ։
Պուրկազ, Վառնա, Օտեսա ժամը 3ին յետ միջօրէի,

ՇՈԳԵՆԱՒԱՅԻՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ
ՄԱՐՈՔԵԱՆ ԵՒ ՀԱՅԿԱԿԱՆ
Ն. ՓԱՔԷ ԵՒ ԸՆԿ.

ՍՊԱՍՈՒԱԾ ՇՈԳԵՆԱՒՔ

Յուլիս 14ին Մինկրէլի Մարսիլիայէն։
» 20ին Պիրինճ, Սեւ ծովէն։
» 11ին Ֆլանտր, Անվերսէն։

ՄԵԿՆՈՂՆԵՐ

Յուլիս 15ին Մինկրէլի, Սամսոն, Տրապիզոն եւ Նովօռոսիյսք։
» 21ին Պիրինճ, Մարսիլիա։
» 12ին Ֆլանտր, Կալաց, Պրայիլ։

Ճամբորդ ընդունելով Բոսֆորի Լաճերով։ Առաջին կարգ 245 ֆրանք, Երկրորդ 75 ֆրանք։ Ծովային միջոցներով համար տեղեկութիւններ տալու Հանէ Քարափին 516 Ա. ՈՒՀՍՈՒԼ

ՄՈՍ

ՇՈԳԵՆԱՒԱՅԻՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

Լիվրբուլի, Գօրտրի, Միջերկրականի եւ Սեւ Ծովի միջեւ բանող շոգենաւք.

Անուանք	Թոնօ	Անուանք	Թոնօ
Ռամսէս	3000	Թիպս	2500
Ամասիս	3000	Նէֆթիս	2400
Թէլպըր	3000	Օսայրիս	2250
Քառնաքուա	3000	Բէրա	2250
Ֆարոս	3000	Սֆինքս	2000
Օսմանլի	3000	Գառնաք	1500
Մաքեդոնիա	2500	Կիպլէօ	1500

Դիմել առ Ժ. Վ ՈՒԻԹՈԼ և ԸՆԿ.
Ունքափ խան
ՃԷՅՄՍ ՄՈՍ և ԸՆԿ.
134 Լիվրբուլ Սարքօ Նաւաշէն

ԱՆԱՏՕԼՈՒԻ ՕՍՄ. ԵՐԿԱԹՈՒՂԻ

Երթեւեկութիւն կառախումբերու 1903 Ապրիլ 22 (Ն. Տ.) չորեքշաբթի օրէն սկսեալ

ԷՍԿԻ-ՇԷՀԻՐ ԳՈՆԵԱՅԻ ԳԻԾ

ԵՐԹ Կառ. Թ. 222 խառն Առտու Ժ.	ԵՐԹ Վ.	ԿԱՅԱՐԱՆ			ԴԱՐՁ Կառ. Թ. 221 խառն Իրկն. Ժ.	ԴԱՐՁ Վ.
10	25	Մկն.	Էսկի-Շէհիր	Ժմ.	1	25
11	7	»	Կէօքճէ Բըլրք	»	12	45
12	5	»	Սաղընճը Բունար	»	12	3
12	59	»	Ալաքէօյ	»	11	7
1	41	»	Չէքիրլէր	»	10	23
2	41	»	Տէօյէր	»	9	35
3	10	»	Իհսանիյէ	»	8	50
3	34	»	Համամ	»	8	23
3	44	»	Կազըլիկէօլ Համամ	»	8	14
4	31	»	Աֆիոն Գարա Հիսար	»	7	43
5	11	»	Գէօյիւք Ջօլանլար	»	6	50
6	6	»	Չայ	»	6	3
6	51	»	Իսհագլու	»	5	10
7	15	»	Եաղուպ	»	4	45
7	46	»	Աք Շէհիր	»	4	23
8	18	»	Ագչալի քէօյ	»	3	43
9	—	»	Ջավուշճը քէօյ	»	3	5
9	38	»	Իլկին	»	2	33
10	25		Գաղն-Խանը	»	1	39
11	20		Սարայ-Էօնի	»	12	57
11	52	»	Մէյտան	»	12	17
12	52	»	Բունար-Պաշը	»	11	12
1	30	Ժմ.	Գոնիա	Մկն.	10	30
Իրկն.					առտ.	

ՀԱՅՏԱՐ ՓԱՇԱ-ԷՍԿԻ-ՇԷՀԻՐԻ ԳԻԾ

ԵՐԹ Կառախումբ Թ.34 խառն Առտու Ժ.	Վ.	Թ.36 խառն Իրկն. Ժ.	Վ.	ԿԱՅԱՐԱՆ			ԴԱՐՁ Կառախումբ Թ.31 խառն Առտու Ժ.	Վ.	Թ.33 խառն Իրկն. Ժ.	Վ.
10	55	7	45	Մկն.	Քարաքէօյ Կամուրջ	Ժմ.	3	40	11	45
11	20	8	10	Ժմ.	Հայտար Փաշա	Մկն.	3	15	11	20
11	45	8	27	Մկն.		Ժմ.	3	3	10	58
12	50	9	40	Ժմ.	Բէնտիք	Մկն.	1	58	9	44
1	—	9	50	Մկն.		Ժմ.	1	43	9	30
1	22	10	15	»	Թուզլա	»	1	23	9	8
1	43	10	40	»	Կէպզէ	»	1	2	8	48
2	8	11	2	»	Տիլ Իսքէլէսի	»	12	33	8	15
2	19	11	13	»	Թավշանճըլ	»	12	19	8	4
2	40	11	34	»	Հէրէքէ	»	12	8	7	52
3	1	11	54	»	Եարըմճա	»	11	41	7	25
3	15	12	7	»	Թիւթիւն Չիֆթլիք	»	11	29	7	10
3	27	12	21	»	Տէրինճէ	»	11	18	6	59
3	42	12	35	Ժմ.	Իզմիտ	Մկն.	11	—	6	43
4	7	—	—	Մկն.		Ժմ.	—	—	6	18
4	41			»	Պէօյիւք-Տէրպէնտ	»			5	42
5	14			»	Սապանճա	»			5	12
5	41			»	Համիտիյէ	»			4	54
6	28			»	Կէյվէ	»			3	58
6	54			»	Աք-Հիսար	»			3	32
7	29			»	Մէքէճէ	»			3	3
7	59			»	Լէֆքէ	»			2	29
8	37			»	Վէզիր-Խան	»			1	51
9	20			Ժմ.	Պիլէճիք	Մկն.			1	10
9	35			Մկն.		Ժմ.			1	—
10	45			»	Քարաքէօյ	»			12	10
11	29			»	Պօզէօյիւք	»			11	34
12	22			»	Ին Էօնիւ	»			10	57
12	54			»	Չուքուր Հիսար	»			10	24
1	35			Ժմ.	Էսկի Շէհիր	Մկն.			9	45
Իրկն.									առտ.	